

Néhány SZ hanggal bővülő *v*-tő kódexeinkben.

A *lèv-, tèv-, vèv-, viv-, èv-, iv-* igék ragozásának rendhagyó voltát már SZENCZI MOLNÁR ALBERT felismerte 1610-ben megjelent nyelvtanában.¹⁾ — SYLVESTERNél, kinek «Grammatica Hungaro-Latina»-ja²⁾ tulajdonképpen a latin nyelv megvilágítására készült, csakis a *sum, fio* igék tárgyalásánál találkozunk a *leszek* ige megfelelő alakjaival (Corp. Gramm. 69—71).

MOLNÁR, és a mint látni fogjuk, több későbbi nyelvész, a *præsens plur.* 3. szem.-ből indul ki; ennek végződése szerint különböztet meg *nac* és *nec* osztályt és ezeken belül rendes és rendhagyó ragozásúakat:

«Anomala conjugationis in *nec* sunt quædam, e quibus præcipuam anomaliam patiuntur hæc: *lészén, fit* . . . [stb.] . . . item *megyén, abít, quæ peculiarem conjugationem in en* constituerent, ut apud Græcos verba in $\mu\iota$ » (228. l.).

Közli ragozásukat, sőt közbeszúrt megjegyzéseket is tesz az infinitivus, a part. *præs.* és a gyakorító igealak képzésének kapcsán.³⁾ Egyszerűen az igealak jellemző sajátosságát foglalja össze s állítja oda szabály gyanánt.

¹⁾ ALBERTI MOLNÁR SZENCIENSIS: *Novæ Grammaticæ Vngariæ Libri duo* 1616. (Corp. Gramm. 115—290.)

²⁾ SYLVESTER: Magyar-Diák Grammatikája. Uj Szigeten 1539. KAZINCZY: Magyar régiségek és ritkaságok. I. köt. Pesten 1808.

³⁾ «Themata nonnulla, quæ habent in 2. persona *sz* ut: *lélz, télz, vélz*, in tertia *szén*, ut *lészén* [stb.], infinitum faciunt abjecto *sz* per *nm* . . . Sic ab *elzic*, edit: *ilzic* bibit [stb.] . . . *enni, inni* . . .» (Corp. Gramm. 181.) — «. . . anomalia in *en*, in *vó* et *vó* faciunt nomina participialia, ut . . . a *telzen, lészén* [stb.] fiunt: *tévó, levó, ens*» [stb.] (Uo. 235). — C. XXVIII. De verbis ortis. «Verba in *en*, ut: *vészén, telzen*, etc. *szén* in *d* commutant, ut *viddegel, aufert* frequenter . . .» [stb.] (Uo. 238).

Ilyen gyakorlati irányú megjegyzések gyűjteménye GELEJI KATONA ISTVÁN Magyar Grammatikatskája (1645).

«XIX. Az Imperativi præsens verbumoknak mikor tertiae personae nomenek vagy pronomenek, mellé tetetnek, mindenkor *d*-ben kell kiiratniok, vagy pronunciatathatnak, jól ki, vagy nem. Mint: *Tartsd...Tarts-meg* engem, *tartsd-meg* ötet, vagy valakit, pro *tartsad...per* syncopen. Ide tartoznak ez ilyenek-is, mint: ... *tegyd, egyd, vegyd, igyd, vigyd* etc. melyekben-is mind syncopen vagyon, pro ... *tegyed, egyed, vegyed, igyad, vigyed, etc.*» (Corp. Gramm. 302).

«XX. A' facultat a'vagy tehetléget, jegyző verbumokat-is contractè így kell írni: ... *ehetd, vehetd... Pro: ... eheted, veheted... Ezekhez képeft imezeket-is így kell írni: ... ehetd-sze, vehetd-sze...»* (Uo. 302—3).

«XXXIII. Vagynak több fok külömbözések is a' Magyar szollásban... Ki így szoll: ... *hidni, 's ki' hinni*» (Uo. 322).

JANCSÓ BENEDEK¹⁾ éppen ebben a jelenségben látja GELEJI érdemét, hogy grammatikai abstractiók helyett a nyelvtények vizsgálatát sürgette. De a XIX. és XX. «observatiotská»-ra vonatkozólag ő sem hallgathatott el egy gúnyos megjegyzést. Hisz egyenesen a magyar nyelv géniusza ellen vét a mássalhangzók egymásra halmozása.

1655-ben jelent meg KOMÁROMI CSIPKÉS GYÖRGY «Hungaria Illustrata» című nyelvtana.²⁾ Tanultságát, képzettségét más nyelvészeti műve is igazolja. A kor szükségleteinek tett eleget «Spicilegium Anglicanum»-a, a héber nyelvben való jártasságát pedig a «Schola Hæbraica» címmel 1654-ben megjelent műve bizonyítja. Munkásságának iránya kiválóan jellemzi kora nyelvészeti felfogását. A magyar-zsidó nyelvrokonság elmélete, melynek GELEJI volt a megalapítója, nála tudományos módszertű theologiai bizonyítékokra talált, s elveinek alkalmazását magyar nyelvtanába is belevitte. Sőt határozott túlzásba csap át, midőn egyetlen igetöből 80 alakot származtat, egyrészt mert e képzébeli gazdagság — bár kisebb fokban — analóg jelenség a héberben, másrészt hogy a magyar nyelv fölényét még a héberrel szemben is bebizonyítsa.

¹⁾ Magyar nyelvtudomány-történeti tanulmányok a XVI—XVII. századból. Budapest, 1881.

²⁾ Corp. Gramm. 330—402.

Az igék ragozásáról beszélvén annak nyolcz nemét különbözteti meg. Osztályozása jelentéktelen sajátosságokból indul ki. Minden típusra egy-egy példát idéz s a következő fejezetben megjegyzéseket fűz hozzá. A 6. pontban a *szom-*, *szem-*, *szek-* végű igék *sz* betűjének¹⁾ változásáról szól. Az *sz* néha *v-*, néha *n-*, néha *t-*, néha *d-re*, főleg a következő betűhöz hasonló betűre változik, mégpedig egyedül a jóhangzás kedvéért, a mint az a latin és arab nyelvben is előfordul. A változást egyes időalakonként is részletezi.

A XVII. századi jezsuita nyelvtanok között egyik legfontosabb munka: PERESZLÉNYI PÁL 1682-ben megjelent: «Grammatica lingvæ Ungaricæ»-je.

Főleg három mozzanat érdemel művében figyelmet: 1. a hangzók két nagy osztályának határozott és szabatos megkülönböztetése; 2. a személyragok névmási eredetének felismerése; 3. az ikes igék ragozásának más igék ragozásától való megkülönböztetése. S e pontra nézve P. újabb nyelvészeti felfogás kezdetét jelzi, mert a mint látni fogjuk, az ikes igék kérdésével foglalkozó későbbi elméletek is PERESZLÉNYIRE mennek vissza.

Az ikes igéken kívül még a 3. személyben *-en-* vagy *-on-ra*, az első személyben *-k-* és *-m-re* végződő igéket is a rendhagyó igék csoportjába sorolja. Megtaláljuk nála a *lesz* ige teljes ragozását;²⁾ de a többi hasonló ragozású igének csak első személyét említi fel.

Aránylag részletes tárgyalását adja KÖVESDI PÁL kis terjedelmű nyelvtanában, az «Elementa Lingvæ Hvngaricæ»-ben (Lőcse 1686) két *-ek -ok* végződésű igének, mely végződést *sz* előzi meg. Az *eszik* és *iszik* igét részletezi, a *leszek* igét csak a rendhagyó *vagyok* igével kapcsolatban, a többi e csoportba tartozó igét nem is idézi. Szerinte, a mint azt már KOMÁROMMÁL láttuk, az *-sz* a præt. impf.-ban *v-*, a præt. perf.-ban *t-*, az imperativusban *gy-re* változik.

Az eredetileg külön személyragokkal ellátott ikes és iktelen

¹⁾ Állandóan «mutatio literarum» szerepel.

²⁾ *léndek, léndesz* stb. csak mint a *vagyon* ige conj. futuruma fordul elő.

ragozás következetességének fokozatos megromlását a XVII. sz. folyamán KÖVESDI néhány adata is bizonyítja.¹⁾ Pl. nem a *gyönyörködöm*, hanem *gyönyörködök* alakot tartja helyesnek. Továbbá az V. fejezetben így szól: «Quæ [t. i. verba] *sz* habent ante *ek* et *ok*, usitatus definunt directe in *em* et *om*, ut: *Efzem, ifzom*, pro *efzek, ifzok*» (Corp. Gramm. 568). Itt tehát az *-m* mint tárgyias személyrag szerepel, nem pedig mint az ikes igék eredeti egyessz. 1. szem. ragja.

Vagy pedig a 2. személyre vonatkozólag: az *-l* személyrag a tárgyatlan alakot jellemzi. «IV. Eadem hæc verba, cum illis, quæ definunt in *dek* et *dok*, in secunda fingulari præsentis Indicativi Indirecte definunt in *el* et *ol*, quoque, ut: *efzel, ifzol*» (Uo.).

A mint az 5. pontban kifejti, az *-ik* voltaképp a tárgyatlanság kifejezője. «Quæ vero habent *d*, *g*, *k*, *sz* et *z* ante *ek*, *ok*, ea definunt in *ik*, quoque ut: *gyönyörked*, et *gyönyörkedik*. Sed *efzik, ifzik, jádzik* tantum sic formantur». (Uo.)

Teljesen az eddig ismertetett nézetek alapján áll ADÁMI MIHÁLY²⁾ is. Műve megírásában gyakorlati szempont vezette. Csakis az *iszom* és az *eszem* igét tartja a többi között rendhagyó ragozásúnak, a miért is közli a paradigmájukat. A többi e csoportba tartozó ige: *hisz, visz, tesz* stb. szerinte teljesen szabályszerűen megy: a præteritumban *-szem* helyett *-tem*, az inf.-ban *-ni* végződést vesz fel.³⁾

Az eddig ismertetett nézetek szerint tehát «sz-változtató» igék vannak nyelvünkben. Az *sz* feltűnik a præsensben, a többi időben pedig különféle változást szenved.

A *lev-*, *vev-* tő lehetősége legelőször BÖJTHI ANTAL nyelvtanában⁴⁾ merül fel. A «személyes rendetlen» igékről szólva u. i. megjegyzi, hogy «*veszen* Eredet szó, 's mégis így változ-

¹⁾ Vö. SIMONYI: Az ikes ragozás története. NyF. 28. sz. és Magyar nyelv² 403. l.

²⁾ Ausführliche und neu erläuterte ungarische Sprachkunst. Wien, 1760, 1763.

³⁾ «...nehmen in Præterito statt *-szem* das *-tem* an und in Infinitivo *-ni*». Vö. MOLNÁR A. nyelvtanával.

⁴⁾ A' nemes Magyar Nyelv írásának és szólásának tudománya. Marosvásárhely, 1794.

tattya maga ideit vettem, *vevék, vévén* talám a' Régi Gyökérből *Vév*» (131. l.).

A Debreczeni Grammatikában szintén némi következetlenséggel ugyan a *lev-, le-* stb. töből vannak levezetve a különféle időalakok. A tövet megkapjuk, ha az «aligmult» (præt.) és a «részesülő» (part. præs.) utolsó tagját elhagyjuk. A *lev-* töből alakul: az aligmult (præt.), egészen mult (perf.) (ez utóbbi ugyan a *lő, lőttem* analógiájára *le-*ből is), a parancsoló, a foglaló mód-ban az aligmult (= conj. præs.), határozatlan (= inf.) a részesülő egész multja (part. perf.) (79. l.).

Mindez csupán a *vagyok* igével kapcsolatban tárgyalt *leszen* igére vonatkozik; a következő négy igét: *vesz, visz, eszik, iszik* a sziszegő igék között, a 121. lapon pedig mint *-sen-, -szik*-be végződő gyökereket említi fel.

Az *-en* és az *-ik* a ragozás folyamán elejtődik, sőt az imperf.-ban és a perf.-ban maga az *-sz* is elenyészik, tehát, mint a magánhangzón végződő tövek, a præt.-ban *v-t*, a perf.-ban *tt-t* vesznek magok mellé. Némi ellentmondást találunk tehát a *leszek* ige magyarázatával egybevetve az előbb mondot-takat, mert a míg a *leszek* ige imperf. és perf.-át a *v-töből* származtatta, vagyis abban az esetben a *v* még a *t*höz tartozó elem, addig itt egyszerűen hiatustöltő hang.

Igen érdekes a D. Gr.-nak a sziszegő igék imperativusára vonatkozó magyarázata. Mivel a «napnyugati nyelvekben» *t* és *s* egymással felecserélődnek, és a zsidó *Tau* betű *t + fz* elemből áll, s mivel szerinte a magyarban ma is él *ts, tz, ds, dz*, egy-kor tehát *dfz* elegyes betűnek is kellett lennie. Miért is *t*-végű igék *s t* vesznek fel, sőt maga a *t* is *s*-sé válik az imper.-ban, viszont *d* vagy *t* járul a sziszegő igékhez, lesz tehát: *vi/fzd, efzd, ifzd*, az *fz* mint kétségkívül elegyes betű *d*-vé változik: *vidd, edd, idd*, sőt mintha tiszta *d*-k volnának *j-t* is vesznek fel: *edjed, idjad* stb., mely *dj* azonban *gy*-nek hangzik. Sőt e magyarázatot még a perf.-ra is kiterjeszti: «Hasonlóképpenn az Egézfiznemúltban ezekbenn *ett, itt, alutt* 's a *t*. az *fz t*-vé változott 's a *t*.» (98. l.)

RÉVAI MIKLÓSNÁL *sz*-enyésztő («sz» consona evanescens) igékkel találkozunk. Az ő elméletét nyelvtörténeti fontossága miatt a maga teljességében szándéksom ismertetni.

R. az *sz*-enyésztő igéknek három tövét következteti ki: 1. legegyszerűbb a magánhangzón végződő: *le, te, ve, vi, hi* és *hü, e, i*; 2. *leh, teh, veh, vih, hiv, eh, iv*; 3. *lesz, tesz, vesz, visz, hisz, esz, isz.*¹⁾

Az *sz*-es többől kizárólag a *præsens* alakul, melynek *sg. 3. szem.*-ben az öt első igéhez az *ön* névmás járul személyrag gyanánt, — a két utóbbi *ik* végzetet vesz fel.

A ható és műveltető igék a pusztá többől képződnek: *le-het, te-het* stb., *te-tet, ve-tet* stb.²⁾ A *præt.* az ismert sziszegő pótlására a homályos *v-t* fogadja látszólag vissza, a *præs.* végzetével: *le-v-e-ön > lön*. A *perf.*-ban az első öt ige ismét az eredeti többől képezi alakjait («*sibilo penitus in quietem misso*»): *le-tt, te-tt*; a két utóbbi a 3. személyben kötőhangzó gyanánt felveszi a *v-t*: *e-v-ett, i-v-ott*, mellékalakjaik: *e-tt, i-tt* stb.

Az *imperativus*ban a tiszta tőhöz *j* járul: *lé-j, té-j, vé-j* stb.; a sziszegő hasonulása miatt geminálódott: *lé-jj, té-jj* stb.; hangzósűrűsödés folytán: *lé-gy, té-gy* stb.

Az *optativus*ban a sziszegőnek a jellemző mássalhangzóhoz való hasonulását világosan mutatja annak geminálódása: *le-n-ne, te-n-ne, e-n-ne-ik, e-n-ne-ek, e-n-nék*. Az *infinitivus* képzése is így történik.

A *futur. exactum* rendszerint a pusztá többől alakul: *le-end, te-end*; kedvelt összevont formák: *lënd, tënd*, sőt gyakran a sziszegő helyett *j* szerepel: *lejend*, olykor a homályos *v*: *le-j-end, te-j-end, i-v-and-ik*.

A *part. præs.* a sziszegő pótlására a rejtett *v*-vel (az eredeti *vő* névmásból) alakul, többnyire nyújtott *e* hangzóval: *lé-vő, té-vő* stb.

A *part. imperf.* ugyanúgy keletkezik, mint az *imperf. idő.* alak, de a *v* állandó elem benne, pl. *lé-ve, té-ve*.

Ezen igék eredeti magánhangzó-végű tövét nemcsak a

¹⁾ «... radices simplicissimæ sunt istæ septem: *le, te, ve, vi, hi* vel *hü* potius, deinde *e* et *i*; eadem, more vetusto, pleræque cum halitū leniore, quædam etiam cum obscuro expressæ, *leh, teh, veh, vih, hiv, eh, iv*, tenniore flatu mature et acutum sibilum dederunt, *lelz, telz, velz, vilz, hîlz, elz, ilz*» (Elab. Gramm. II. S51.).

²⁾ «... quæ vocalem *e* habent, eam vulgo solent etiam producere, *té-tet, vé-tet, é-tet*» (uo. II. S51.).

belőle származtatott továbbképzések bizonyítják, hanem rokonnyelvi adatok is, melyek szintén sziszegő nélküliek. Ehhez járult a héber aleph, a görög spiritus lenishez hasonló lenis hang, mely később a mi nyelvünkben éles sziszegő (acutus sibilus) lett; a lappból is világosan következik, hol pl. *tah*, a hangzónak sűrűsödésre való hajlandósága miatt sokáig óvatosan, visszatartva lett ejtve, végre is erősebb hangon: *tag, tage, takh: tagam. facio.* — *Ve > veh > veth > vesz;* ¹⁾ *hi hü: hív (fzü: fzív) > hísz.*

A sziszegő, mely az *eszik, iszik* alakban a magánhangzót követi, a megfelelő észtt, finn alakokban, mint *fö* megelőzi, pl. *fö-ön, fö-öd, fö-öp* stb. A legrégebbi magyar formák: *ösz-öm, ösz-öd, ösz-ő* stb. Ezen ige *sz-e* is eredeti *h*-ra megy vissza, ²⁾ miután itt is a héber betűkkel való felcserélődés történt. Hivatkozik a latinra, hol *edo* és *esurio* közös töve *es*, a melyből ilyen régi származékok maradtak fenn: *es, est, esse* stb.

Iszom, iszol, iszik ~ észtt, finn: *jo-on, jo-od, jo-op* stb.

Az *o > u* hangváltozás igen egyszerű; *> v > h > sz.* Tehát a *ju-* gyökérből *> iu > iv > ih > isz.*

Az *iu* töből alakult: *iuva, iuvan* part. imperf. C. M. S. Trans. Bibl.; — *u > o* változás jelentkezik *öttetek, iottat* alakokban (Aggæi V. 6. Zachar VII. 6.). A mai *hiv-, viv-*nek *hiu, viu* felel meg, a mint *iv* is eredeti *iu*-ra megy vissza.

Tehát az igealakok fejlődése bőven bizonyítja, hogy az éles sziszegő lehelőből eredt, miért is a ragozás folyamán végbement változásai a lehelők szabálya szerint alakultak.

RÉVAI meghatározása: «sz-enyészto», tovább él a Magyar Nyelv Rendszerében, ³⁾ de a ragozás elméletére vonatkozólag jelentős különbség észlelhető. Mindössze abban látja a kérdéses igék rendhagyóságát, hogy az első öt igénél majd *lesz-, tesz-*, majd a tiszta *lé-, té-* stb., majd *len-, ten-* stb. toldott gyökér szolgál a továbbképzés alapjául, az ide tartozó *eszik, iszik* tiszta

¹⁾ «Sed *ve nostrum Esthonibus est wöt, accipit. Facile tamen conciliatur hæc pronuntiatio adeo differens. Veh nempe, auctum halitu, cum tenuius efferetur, lingua dentibus allisa, flatu vehementiore, abiit in veth* □ (he) litera in □ (tav) adspiratam mutata. Eodem tenui flatu acutius intenso editus est demum et sibilus, *vesz*» (Elab. Gramm. II. 855.).

²⁾ Vö. *éh* 'fames'.

³⁾ Közreboicsátá A' Magyar Tudós Társaság. 2. kiad. Budán, 1847.

gyökere *é, i*, mely az imperat. sg. 2. szem.-ben rövid marad; egybekben ragozásuk megegyező.

A «tiszta» azaz rövid hangzóval végződő gyökérből származtatja RIEDL SZENDE «Magyar Nyelvtan»-ában (1864) az illető igék egyes alakjait. A *v* nála ismét kötőhangzó, az imp.-beli *gy-t* a *j* megerősödésének tartja, az óhajtó és felt. módban pedig az *n* módrag geminálódott. Az *-and, -end* futurum-képzőben a feltételes *n* és kezdeményező *d* contaminációját látja.

Az *sz*-nek, melyről RIEDL egyszerűen mint a praes.-ben a személyrag előtt feltűnő jegyről emlékszik meg, HUNFALVY (NyK. III. 254—276) RIEDL művéről szóló ismertetésében eredetét és lényegét igyekszik felfejteni. Sőt az *sz*-el igyekszik összefüggésbe hozni a praes. sg. 3. szem.-beli *n* ragot, melyet RÉVAI az *ön* névmásból származtatott, RIEDL pedig «orrhangú elemnek» nevezett.

HUNFALVY más helyütt¹⁾ az *sz*-es praesentst igenévi eredetűnek tartja, majd így folytatja: «Nem tudhatjuk, ha vajjon réges régen mindenik igének jelen ideje participiumból alakult-e? Azt látjuk, hogy azon néhány igen kívül, melyek *sz*-esek, a többiek utóhangja nem magánhangzós, azok annál könnyebben ellökték a netaláni part. tényezőt. De a mely ok ezt a tényezőt ellökte, az ellökte az alanyi ragot, az *n-t* is. Innen van, hogy az alanyi *n* rag és az *sz, d*-féle part. tényező együtt maradtak meg, vagy veszték el».

HUNFALVY az egyalakú, kizárólag mássalhangzón végződő tő (*lev-, tev-* stb.) mellett foglalt állást.²⁾

Hogy ezen igetövek rokonyelvi megfelelői is a *v*-nek a tőhöz tartozását bizonyítják, azt BUDENZ mutatta ki,³⁾ a praesensbeli *sz-t* pedig a fgr. *-sk* frequ. képzővel azonosította.⁴⁾

Ezt a nézetet SIMONYI is magáénak vallja. A többeli *v*-nek a praet.-on kívül való hiányát hasonulásnak tulajdonítja. A mássalhangzók hasonulásáról szóló értekezésében:⁵⁾ *vn : nn, vt : tt*, azonban *tettem < *tévtem > *teettem* mint *téendő : te'ttem*.

¹⁾ Vö. EPhK. IX. 3. jegyzet. BUDENZ nézetét igyekszik megegyeztetni.

²⁾ EPhK. IX.: Teljes és nem teljes szótövek a magyarban.

³⁾ MUSz. 99, 215, 578, 588, 698, 802, 826.

⁴⁾ UA. 27.

⁵⁾ NyK. XIV. 71.

KRÄUTER¹⁾ csak megszorítással fogadja el SIMONYI eredményeit, azon «általános fonétikai törvény alapján, hogy különböző artikulációjú mássalhangzókhoz csakis tökéletlen képzésű mássalhangzó hasonulhat». Mivel nem látunk példát arra, hogy dentilabiális *v* hasonulna más mássalhangzóhoz, következik, hogy a *v*-tövű igék eredeti tövégi mássalhangzója nem *v*, hanem (egy *v*-hez mindenesetre hasonló artikulációjú hang) *w* volt.

A mint KRÄUTER véleménye, úgy SETÄLÄ elmélete is teljesen magában álló.²⁾ S. nem tartja az *sz*-t gyakorító képzőnek, hanem a *-szen* személyrag kezdő elemének. Szerinte *leszen ~ lön* viszonya a finn: *-ksen ~ -hen* megfelelője. Csakhogy, mint SZINNYEI³⁾ kimutatta, fgr. *-ks*-nek nincs m. *-sz* megfelelője.

Elszórt megjegyzések találhatók még: SZARVAS: Nyr. V. 63; MUNKÁCSI: Nyr. IX. 75; ALBERT: Nyr. XX. 506; HUNFALVY: NyK. VIII. 315; SZILASI: Nyr. XI. 62; SZARVAS: Nyr. XI. 494; XXII. 442; XVI. 241; VOZÁRI: Nyr. VI. 399; SIMONYI: Nyr. XVI. 241.

A következőkben paradigmákba igyekeztem foglalni néhány *sz*-el bővülő igének a kódexekben előforduló alaki változatait.⁴⁾ Minden adat a nyelvi változás, a nyelvtörténeti fejlődés egy-egy tünetét rögzíti meg, melyeknek egybevetése törvényszerűségek felismerésére vezet, s ebből tanulság vonható le a nyelv mai állapotára nézve.

E helyen kedves kötelességemnek tartom köszönettel megemlékezni arról, hogy tárgyam ilyen irányú feldolgozására MELICH JÁNOSnak «Régi magyar nyelvemlékek olvasása» című egyetemi előadásai (1911/12. I., II.) adtak ösztönzést, s hogy fejtegetéseinek egyes pontjait jelen dolgozatomban felhasználtam.

¹⁾ Nyr. XXXVI. 113. s köv. l.

²⁾ Nyr. XLI. 29.

³⁾ NyK. XLI. 237.

⁴⁾ Az adatok mellett álló számok az illető kódex lapszámjai, csak a Jord.-k.-ból és a Jank.-tör.-ből valók mellett idézem a kiadás lap- és sorszámát.

1. *Lev-*.

Ind. præ s. Sg. 1. *lezec* Ehr.-k. 79. *lezek* Döbr.-k. 40. Csem.-tör. VII. b. Apost. 36. Peer-k. 196. *lezekek* Fest.-k. 11. Érdy-k. 551. Csem.-tör. XII. b. Érs.-k. 117, 303. *léczek* Székelyudv.-k. 115. *lejszek* Batthy.-k. 255. *lezóc* Tel.-k. 22. *lezók* Érs.-k. 56. Weszpr.-k. 106. *lezeuwk* Winkl.-k. 97. *leezók* Jord.-k. 72 : 24. *lezen* (k) uo. 284 : 10. Csem.-tör. III. a. *) Apost. 129. l. 37. sor. *leezen* (k) Jord.-k. 114 : 4, 484 : 23. *lizek* Döbr.-k. 34.

2. *lez* Ehr.-k. 55. Nád.-k. 270. Döbr.-k. 5. Lobk.-k. 130. Corn.-k. 350. Göm.-k. 108. Érs.-k. 499. Tih.-k. 278. Peer-k. 196. Bod.-k. 26. Székelyudv.-k. 258. *léz* Vitk.-k. 105. *léz* Peer-k. 196. *lezé* Székelyudv.-k. 161. *leez* Apor.-k. 17. Winkl.-k. 193. Nagysz.-k. 86. Lobk.-k. 321. Corn.-k. 101. Jord.-k. 262 : 21. Csem.-tör. III. a. Debr.-k. 555. Horv.-k. 268. Érdy-k. 95. Érs.-k. 468. Thewr.-k. 80. Kules.-k. 30. Gyöngy.-k. 14. Weszpr.-k. 143. Lázár Z.-k. 252. *lezs* Fest.-k. 195. Döbr.-k. 376, 463. *lezs* Fest.-k. 240. *lezh* Döbr.-k. 1. Apost. 38. Guary-k. 111. *lezh* Debr.-k. 60. Apost. 58. *lezz* Jord.-k. 235 : 32. *leéz* Érdy-k. 129, 137. *lees* Peer-k. 144. *leez'* Érdy-k. 367. *leez''* Jord.-k. 138 : 19, 517 : 19, 249 : 22. Jank.-tör. 14 : 33. *léezz* Székelyudv.-k. 39. *leesty* Lobk.-k. 9. *lezez* Ehr.-k. 145. *lezewz* Debr.-k. 555.

3. *lezen* Winkl.-k. 124. Nád.-k. 147. Döbr.-k. 265. Nagysz.-k. 255. Göm.-k. 80. Jord.-k. 117 : 2. Debr.-k. 355. Keszth.-k. 22. Tel.-k. 262. Érdy-k. 587. Érs.-k. 66. Kriza-k. 51. Kules.-k. 1. Virg.-k. 58. Székelyudv.-k. 77. *lézen* Münch.-k. 62. Peer-k. 193. *lezen* Bécsi-k. 35. *lezen* uo. 36. *lezen* uo. 87. *lezen* Münch.-k. 59. *lefen* Lányi-k. 287. Székelyudv.-k. 361. *lezzfen* Lobk.-k. 159. *leezen* uo. 174. Debr.-k. 315. Székelyudv.-k. 7. *lezen* Debr.-k. 504. *lezen* Batthy.-k. 275. *lefcen* Peer-k. 29. *lefcen* uo. 337. *leezen* Winkl.-k. 139. Nagysz.-k. 101. Csem.-tör. III. a, b. Érdy-k. 3. Érs.-k. 527. *léezen* Székelyudv.-k. 164. *lezeen* Lobk.-k. 396. Érs.-k. 570. *lezón* Winkl.-k. 134. Debr.-k. 355. Kaz.-k. 199. Érs.-k. 28. Tih.-k. 6. Guary-k. 1. Weszpr.-k. 58. Székelyudv.-k. 235. *leffón* Lobk.-k. 65. *leffón* uo. 70. *lezewn* Érs.-k. 507. *leezón* Winkl.-k. 187. Czech.-k. 65. Érdy-k. 15. Kaz.-k. 186. *lyezen* Lányi-k. 21, 163. *lyzen* Tel.-k. 253. *lizen* uo. 254. *lezé* Jord.-k. 853 : 3. *lee* (zen) uo. 122 : 27. *leze* (n) uo. 123 : 25. *lezé* Csem.-tör. VII. a.

Plur. 1. *lezónc* Nád.-k. 317. *lezevnk* Corn.-k. 3. *lézónk* Székelyudv.-k. 25. *lezwnk* Jord.-k. 725 : 7. Érs.-k. 310. *leziwnk* Csem.-tör. XXIII. a. *lezewnk* Pozs.-k. 47. Érs.-k. 584. Thewr.-k. 90. *leziwnk* Apost. 36. *lezewvnk* Érdy-k. 460. *leziwnk* uo. 553.

*) VOLF Gy.: RMNy. V. előszó. Vö. SIMONYI: TMNy. 595.

lezwunk Érs.-k. 562. *lezonk* Döbr.-k. 507. *lezunk* Kaz.-k. 4. *lefwunk* Batthy.-k. 226. *lefwunc* uo. 308.

2. *leztek* Jord.-k. 114 : 4. Jank.-tör. 11 : 25. Apost. 38. Érs.-k. 223. Kulcs.-k. 5. *leztec* Nád.-k. 671. Debr.-k. 603. *lefwtek* Thewr.-k. 168. Batthy.-k. 364. *lezwtek* Jord.-k. 186 : 5. Érdy-k. 441. Érs.-k. 128. *leztheek* Érs.-k. 403. *leztóc* Lobk.-k. 144. Guary-k. 81. *leztóc* Jord.-k. 51 : 23. Csem.-tör. XXI. b. *leztewk* Péld. K. 49. *leztók* Debr.-k. 70. *leztóc* Tel.-k. 158. *leztók* Winkl.-k. 279. Érdy-k. 302. *leztók* Jord.-k. 707 : 20.

3. *lez nec* Bécsi-k. 236. Münch.-k. 58. *leznec* Döbr.-k. 40. Jord.-k. 123 : 7. Csem.-tör. III. b. Kaz.-k. 185. Érs.-k. 527. Tih.-k. 206. Virg.-k. 95. Sándor-k. 7. *leznec* Münch.-k. 49. *leznec* uo. 58. *leznec* uo. 98. *lefnec* Lobk.-k. 77. *lefwnek* Batthy.-k. 226. *leznec* Érs.-k. 323. Sándor-k. 8. *leznec* Fest.-k. 11. Winkl.-k. 158. Jord.-k. 123 : 9. Csem.-tör. XXII. a. Érs.-k. 527. *lizek* Tel.-k. 265.

Præt. Sg. 1. *lök* Döbr.-k. 179. Tel.-k. 291. Tih.-k. 397. *levk* Horv.-k. 210/11. *lök* Nagysz.-k. 106. *leek* Jord.-k. 219 : 10. Keszth.-k. 68. Érs.-k. 262. Kulcs.-k. 49.

2. *löl* Czech-k. 58. Tel.-k. 263. Tih.-k. 57. Kriza-k. 6. Batthy.-k. 64. Peer-k. 314. Lázár Z.-k. 154. *levl* Corn.-k. 181. Horv.-k. 121. *levl* Fest.-k. 15. Göm.-k. 257. Thewr.-k. 225. Érs.-k. 359. *leól* Göm.-k. 99. *löl* Nád.-k. 564. Winkl.-k. 246. *lul* Érs.-k. 110. *lel* Gyöngy.-k. 4. *leel* Czech-k. 155. Jord.-k. 41 : 33. Csem.-tör. XV. b. Pozs.-k. 44. Érdy-k. 492. Thewr.-k. 187. Gyöngy.-k. 7.

3. *lön* Bécsi-k. 1. Münch.-k. 48. Döbr.-k. 265. Winkl.-k. 227. Nagysz.-k. 87. Debr.-k. 1. Tel.-k. 88. Érs.-k. 9. Tih.-k. 37. Batthy.-k. 17. Peer-k. 45. Bod-k. 8. Weszpr.-k. 6. Székelyudv.-k. 243. *levn* Corn.-k. 373. Dom.-k. 2. *lewn* Ehr.-k. 10. Apor-k. 175. Göm.-k. 6. Jord.-k. 348 : 19. Tel.-k. 297. Érdy-k. 423. Érs.-k. 453. *lewn* Érs.-k. 465. *lön* uo. 311. *lwn* Virg.-k. 64. *lon* Döbr.-k. 31. *lon* uo. 320. *lön* Székelyudv.-k. 88. *len* Apor-k. 182. Döbr.-k. 6. Czech-k. 58. Lobk.-k. 128. Jord.-k. 905 : 32. Csem.-tör. V. a. Jank.-tör. 5 : 6. Pozs.-k. 25. Érs.-k. 317. Tih.-k. 344. Guary-k. 73. Sándor-k. 3. Weszpr.-k. 6. Székelyudv.-k. 359. *leen* Winkl.-k. 115. Nagysz.-k. 101. Czech-k. 99. Lobk.-k. 144. Csem.-tör. III. a. Jank.-tör. 5 : 6. Debr.-k. 500. Érdy-k. 420. Érs.-k. 455. Thewr.-k. 89. Kulcs.-k. 14.

Plur. 1. *lönk* Döbr.-k. 207. *leenk* Érdy-k. 568.

2. *leetek* Érdy-k. 172. Jord.-k. 200 : 15 ; 731 : 26.

3. *lönec* Münch.-k. 69. Nád.-k. 224. Tel.-k. 85. Weszpr.-k. 14. *lönec* Winkl.-k. 184. Debr.-k. 182. Apost. 48. Kaz.-k. 5. Érs.-k. 539. Tih.-k. 144. Batthy.-k. 440. Weszpr.-k. 110. Székelyudv.-k. 39. *levnek* Dom.-k. 158. *lewnec* Ehr.-k. 28. *lewnec* Apor-

- k. 141. Érs.-k. 482. *lunek* uo. 18. *leñnekh* Göm.-k. 97. *lónec* Döbr.-k. 29. *lenek* Jord.-k. 914:14. Debr.-k. 495. Keszth.-k. 132. Kulcs.-k. 29. *lenec* Guary-k. 54. *leenek* Czech-k. 142. Csem.-tör. XIX. b. Jord.-k. 28:21. Érdy-k. 422. Érs.-k. 564. Kulcs.-k. 57.
- Perf. Sg. 1. *löttem* Apor-k. 27. Döbr.-k. 77. Nagysz.-k. 59. Tel.-k. 21. Tih.-k. 235. *lutem* Virg.-k. 120.
2. *löttem* Apor-k. 47:48. Döbr.-k. 166. Nagysz.-k. 44. Székelyudv.-k. 274. Lobk.-k. 183. *lötthel* Érs.-k. 60. *lewtheel* uo. 528. *letteel* Winkl.-k. 88. *lettelh* Weszpr.-k. 142. *letteel* Érdy-k. 429.
3. *löt* Münch.-k. 75. Döbr.-k. 272. Kaz.-k. 69. Érs.-k. 529. Weszpr.-k. 31. *lött* Döbr.-k. 271/2. Érdy-k. 460. *lőth* Nád.-k. 314. Döbr.-k. 272. Winkl.-k. 353. Érs.-k. 525. *lőt* uo. 459. *lewt* Dom.-k. 176. Horv.-k. 86. *lewt* Ehr.-k. 50. *lewth* Fest.-k. 414. Érs.-k. 458. *lut* Virg.-k. 8. *löt* Csem.-tör. XXII. a. *let* Corn.-k. 224. Lobk.-k. 126. Thewr.-k. 104. Peer-k. 367. *leth* Debr.-k. 534. Guary-k. 113. *lett* Érdy-k. 176. Thewr.-k. 98. *leet* Sándor-k. 37. *leeth* Érdy-k. 468. Kulcs.-k. 54. Weszpr.-k. 139.
- Plur. 1. *löttönk* Apor-k. 99. Tih.-k. 359. *löttönc* Bécsi-k. 129. *löttwnk* Tih.-k. 229. *lettevnk* Corn.-k. 147. Dom.-k. 167. Horv.-k. 8. *lethwnk* Tel.-k. 285. *lettevnk* uo. 5. *lettenk* Érdy-k. 149.
2. *löttetek* Döbr.-k. 377.
3. *löttenec* Bécsi-k. 72. Münch.-k. 70. Nagysz.-k. 46. Kriszt.-l. 12. *löttenec* Münch.-k. 165. *löttenek* Apor-k. 110. *löttec* Nád.-k. 296. Vitk.-k. 87. *löttek* Winkl.-k. 227. Székelyudv.-k. 55. *lottek* Döbr.-k. 343. *lettenek* Csem.-tör. XXIII. b. Keszth.-k. 88. Érs.-k. 1. Batthy.-k. 237. Weszpr.-k. 89. Érdy-k. 546. *lethtenek* Érs.-k. 159. *lettek* Göm.-k. 47. *letthek* Fest.-k. 26.
- Fut. Sg. 1. *leendek* Virg.-k. 66. *leendők* Debr.-k. 128. Érdy-k. 57. *leiendek* Döbr.-k. 225. *leiendőc* Sim.-k. 4.
2. *leendez* Lobk.-k. 322. Vitk.-k. 47. Tih.-k. 236. Bod-k. 26. *leendez* Székelyudv.-k. 313. *leyendez* Nád.-k. 309. Péld. K. 67. Dom.-k. 212. Horv.-k. 61. *leiendes* Lobk.-k. 44. Debr.-k. 244. *leiendez* Guary-k. 53. Székelyudv.-k. 278. *leyeendez* Érs.-k. 321.
3. *lend* Bécsi-k. 5. Münch.-k. 31. Lányi-k. 253. Érs.-k. 537. *lend* Münch.-k. 47. *lend* uo. 24. *leend* Winkl.-k. 127. Csem.-tör. XVIII. b. Jord.-k. 134:26. Dom.-k. 303. Lányi-k. 19. Debr.-k. 366:67. Apost. 13. Horv.-k. 226. Keszth.-k. 9. Érdy-k. 423. Kaz.-k. 28. Érs.-k. 483. Tih.-k. 236. Thewr.-k. 138. Krizak.-k. 68. Kulcs.-k. 10. Virg.-k. 50. Weszpr.-k. 127. Lázár Z.-k. 180. *lénd* Lányi-k. 254. *leend* Érs.-k. 385. *lénd* Székelyudv.-k. 77. *leénd* uo. 212. *leiend* Birk-k. 1. Nagysz.-k. 186. Lobk.-k. 32. Debr.-k. 234. Guary-k. 60. Lázár Z.-k. 179. *leyend* Nád.-k. 655. Nagysz.-k. 255. Jord.-k. 46:7. Dom.-k. 268. Lányi-k. 14. Pozs.-k. 12. Horv.-k. 37. Tel.-k. 88. Érs.-k. 542. Érdy-k. 571. Thewr.-

k. 25. Guary-k. 131. Virg.-k. 134. Gyöngy.-k. 20. Weszpr.-k. 119. Lázár Z.-k. 50. Corn.-k. 123. *le''end* Jord.-k. 83 : 32. *leeyend* Lányi-k. 10. Érs.-k. 267. Gyöngy.-k. 49. *leendh* Lányi-k. 18. *leyeendh* uo. 78.

Plur. 1. *leenddwk* Érs.-k. 215. *leendwuk* uo. 310.

2. *leendetek* Döbr.-k. 410. *leendetők* Kaz.-k. 8. *leyendetek* Corn.-k, 186. *leendőtök* Érs.-k. 523. *leiendőtök* Lobk.-k. 144.

3. *lendnec* Bécsi-k. 260. Münch.-k. 99. *lendnec* Bécsi-k. 40. *lendnec* uo. 324. *lendnek* Apor-k. 4. *leendnek* Fest.-k. 11. Érs.-k. 532. Székelyudv.-k. 26. *le''endnek* Csem.-tör. VIII. b. *leennednek* Csem.-tör. VIII. b. *leyendnek* Ehr.-k. 110. Lányi-k. 168. Horv.-k. 230. Kaz.-k. 183. Érs.-k. 557. *leiendnek* Birk.-k. 8. *leecednek* Érs.-k. 556.

Con d. Sg. 1. *lennec* Nád.-k. 373. *lennek* Tih.-k. 8. Sándor-k. 22. *leennek* Jord.-k. 135 : 8. *leenneek* uo. 112 : 33.

2. *lennel* Thewr.-k. 278. Peer-k. 310. *lenneel* Jank.-tör. 12 : 15.

3. *lenne* Münch.-k. 63. Winkl.-k. 140. Nagysz.-k. 199. Érdy-k. 64. Guary-k. 48. Weszpr.-k. 93. Székelyudv.-k. 3. *lennec* Csem.-tör. III. b. Érdy-k. 176. *lenn''ee* Jord.-k. 468 : 20. *lennie* Debr.-k. 488. Tih.-k. 134. *lenneh* Debr.-k. 97. Apost. 32. *lőne* Tih.-k. 196. *lőnee* Winkl.-k. 273. *leene* Érdy-k. 481. *lennend* [igy!] Érs.-k. 540. *leehne* Érdy-k. 545.

Plur. 1. *lennenk* Corn.-k. 147. *lenneenk* Érdy-k. 48.

2. —

3. *lennenek* Apor-k. 48. Lányi-k. 218. Tih.-k. 198. *lennenec* Bécsi-k. 50. *lennenec* Nagysz.-k. 98. *lenenek* Érs.-k. 344. Tih.-k. 213. *le''en''nek* Jord.-k. 835 : 28. *lennének* Debr.-k. 74. *lenneenek* Érdy-k. 39. *leenek* Érdy-k. 560.

Imper. Sg. 1. *legec* Bécsi-k. 102. *legek* Winkl.-k. 97. *legiec* Debr.-k. 230. *legiek* Lobk.-k. 9. Lázár Z.-k. 27. *legyek* Thewr.-k. 315. *legeek* Winkl.-k. 31. *leegyek* Jord.-k. 688 : 26. Érs.-k. 419.

2. *leg* Czech-k. 18. Debr.-k. 251. Peer-k. 170. Gyöngy.-k. 12. Székelyudv.-k. 268. Lázár Z.-k. 2. Lobk.-k. 250. *leg* Münch.-k. 17. *leg* Apor-k. 22. Nád.-k. 504. Nagysz.-k. 22. Debr.-k. 585. Thewr.-k. 78. Kriza-k. 12. Batthy.-k. 9. *leg* Fest.-k. 92. Czech-k. 196. Lobk.-k. 250. Pozs.-k. 18. Tih.-k. 79. Thewr.-k. 85. Peer-k. 169. Gyöngy.-k. 4. Weszpr.-k. 130. Székelyudv.-k. 308. Lázár Z.-k. 161. *leg* Fest.-k. 1. *legy* Péld. K. 35. Czech-k. 10. Tel.-k. 278. Thewr.-k. 86. Virg.-k. 134. Gyöngy.-k. 1. *leg* Nagysz.-k. 170. Debr.-k. 585. Apost. 61. *leg''* Jord.-k. 61 : 34. *legj* Csem.-tör. VII. b. *legi* Debr.-k. 164. Thewr.-k. 125. Weszpr.-k. 42. *leg* Vitk.-k. 48. *leig* Thewr.-k. 125. *leigi* Thewr.-k. 125. *leiegi* Thewr.-k. 126. *leeg* Lobk.-k. 246. Kulcs.-k. 66. Gyöngy.-k. 15. Sándor-k. 21. *leég* Nád.-k. 523. *léég* Székelyudv.-k. 56. *leeg* Winkl.-k.

171. Gyöngy.-k. 11. *leegh* Apost. 12. *leegy* Fest.-k. 195. Czech.-k. 169. Corn.-k. 190. Pozs.-k. 23. Érdy.-k. 335. Érs.-k. 170. Thewr.-k. 306. *legyi* Thewr.-k. 129. *lyg* Debr.-k. 531.

3. *legen* Apor.-k. 20. Winkl.-k. 125. Dom.-k. 40. Horv.-k. 47. Peer.-k. 4. Gyöngy.-k. 23. Weszpr.-k. 130. Lobk.-k. 240. *legen* Bécsi.-k. 6. *legen* uo. 44. *legen* Münch.-k. 31. *legen* uo. 65. *legen* Csem.-tör. 1. Jank.-tör. 5. *legen* Apor.-k. 20. Birk.-k. 1. Nagysz.-k. 6. Thewr.-k. 82. Batthy.-k. 3. Bod.-k. 5. Székelyudv.-k. 162. *legyen* Fest.-k. 64. Göm.-k. 78. Jord.-k. 31 : 3, 4. Érs.-k. 10. Thewr.-k. 30. Gyöngy.-k. 23. Lázár Z.-k. 209. Lobk.-k. 189. *legien* Göm.-k. 3. Érs.-k. 261. Peer.-k. 198. Virg.-k. 15. Lobk.-k. 3. *legjen* Csem.-tör. III. b. *legjen* uo. XX. b. *leghyen* Érs.-k. 160. *legjen* Székelyudv.-k. 66. *legön* Döbr.-k. 1. Winkl.-k. 83. Czech.-k. 21. Tel.-k. 64. Sándor.-k. 15. Lobk.-k. 32. *legyewn* Thewr.-k. 297. *legön* Guary.-k. 18. *legön* Winkl.-k. 127. Debr.-k. 199. Érs.-k. 518. Weszpr.-k. 5. *legyön* Czech.-k. 40. Sándor.-k. 21. *legön* Nagysz.-k. 181. Debr.-k. 424. Kaz.-k. 30. Tih.-k. 4. Guary.-k. 9. Sim.-k. 7. *legeen* Corn.-k. 92. Dom.-k. 142. Horv.-k. 48. *leegen* Érdy.-k. 8. Érs.-k. 538. Székelyudv.-k. 66. *leegyen* Fest.-k. 110. Jank.-tör. 29 : 12. Csem.-tör. III. b. Érdy.-k. 3. Érs.-k. 9. Gyöngy.-k. 13. *leegen* Érdy.-k. 3. Érs.-k. 10. Székelyudv.-k. 42. *leegyê* Jord.-k. 717 : 16. *léegen* Székelyudv.-k. 28. *léegen* uo. 54. *leegyön* Czech.-k. 51. *ligen* Tel.-k. 262.

Plur. 1. *legönk* Lobk.-k. 263. Peer.-k. 21. *legönc* Tel.-k. 45. *legyönk* Kaz.-k. 168. Lázár Z.-k. 302. *legyewn* Fest.-k. 291. *legewn* Winkl.-k. 41. *legywnk* Tel.-k. 284. Thewr.-k. 268. Érs.-k. 467. *legönk* Debr.-k. 49. *legünk* Batthy.-k. 116. *legünk* uo. 5. *leegyewn* Érdy.-k. 7. *léégönk* Székelyudv.-k. 41. *legönk* uo. 6. *legönc* Lobk.-k. 67.

2. *legetek* Tel.-k. 264. Peer.-k. 207. *legetek* Érs.-k. 3. Thewr.-k. 97. Kulcs.-k. 3. *legietek* Peer.-k. 20. Virg.-k. 52. *legetec* Münch.-k. 60. *legetech* Winkl.-k. 357. *legetek* Érs.-k. 166. *legetöc* Nád.-k. 171. *legyetök* Czech.-k. 171. *legyetewk* Pozs.-k. 43. *legetöc* Lobk.-k. 132. *leegyetek* Érdy.-k. 138. Érs.-k. 562. *leegyetök* Érdy.-k. 13. *ligetek* Tel.-k. 263. *lygyetek* uo. 542.

3. *legenec* Münch.-k. 21. *legenec* uo. 19. *legenec* Bécsi.-k. 17. *legenec* Nád.-k. 143. Debr.-k. 271. *legenek* Winkl.-k. 137. Pozs.-k. 17. Tih.-k. 303. Gyöngy.-k. 26. Székelyudv.-k. 136. Sándor.-k. 20. *legenec* Münch.-k. 107. Guary.-k. 50. *legenek* Érs.-k. 10. Batthy.-k. n. Bod.-k. 26. *legienek* Kriza.-k. 1. *legienekh* Virg.-k. 98. *legienek* 60. 43. *legének* Peer.-k. 177. *leegyenek* Jord.-k. 20 : 28. Érdy.-k. 376. *léégenek* Székelyudv.-k. 57.

Határozó igenév: *megleven* Nád.-k. 507. Péld. K. 22. Debr.-k. 240. *leuen* Münch.-k. 64. *leuen* Nagysz.-k. 17. Bod.-k. 8. Lázár Z.-k. 300. *lewen* Winkl.-k. 203. Lányi.-k. 436. Érdy.-k. 356.

Érs.-k. 472. Kriza-k. 7. *leueen* Dom.-k. 18. Horv.-k. 243. *leueen* Jord.-k. 32:18. Érdy-k. 356. Kaz.-k. 198. *lewéén* Székelyudv.-k. 49. *leuwen* Érs.-k. 375. *léwén* Székelyudv.-k. 29. *leewen* Winkl.-k. 175. Érs.-k. 448. Lobk.-k. 283. *leeween* Érdy-k. 372. *lééven* Székelyudv.-k. 41.

Part. præs.: *leuŏ* Thewr.-k. 179. *leuwŏ* Czech.-k. 64.

Part. perf.: *lŏt* Bécsi-k. 32. Münch.-k. 171. Nád.-k. 297. Tih.-k. 133. Tel.-k. 30. *lŏtnek* (dat.) Érs.-k. 451. Tih.-k. 339. *lŏtneç* Münch.-k. 190. *lŏth* Nád.-k. 470. Nagysz.-k. 11. Apost. 14. Guary-k. 85. *lŏtt* Érdy-k. 423. Székelyudv.-k. 211. Lázár Z.-k. 274. *lŏth* Winkl.-k. 227. *lewtett* (acc.) Ehr.-k. 139. *lewttheth* (acc.) Fest.-k. 170. *lewtet* (acc.) Horv.-k. 229. *lewttet* Érs.-k. 498. *lewt* uo. 514. *lŏtneç* (dat.) Nagysz.-k. 302. *lwt* Virg.-k. 24. *leth* Corn.-k. 323. Debr.-k. 274. Érs.-k. 488. Székelyudv.-k. 364. *leth* Debr.-k. 4. Pozs.-k. 20. *leth* Érdy-k. 59. *letteekerth* Sándor-k. 13. *leet* Érdy-k. 152. Lobk.-k. 240. *leeth* Lobk.-k. 203.

Part. fut.: *lewendew* Péld. K. 58. *lewendew* Horv.-k. 86. *leendew* Göm.-k. 239. Érs.-k. 517. *leendŏ* Jord.-k. 609:15. Csem-tör. VIII. b. *leendŏk* Debr.-k. 111. *le'endŏ* Érdy-k. 357. *leendŏ* Tih.-k. 95. *leendw* Virg.-k. 87.

Inf.: *lenni* Münch.-k. 59. *lenny* Winkl.-k. 77. Czech.-k. 152. Corn.-k. 9. Dom.-k. 4. Horv.-k. 49. Kulcs.-k. 51. Peer-k. 80. Bod-k. 4. Sándor-k. 7. *lenný* Csem-tör. XX. b. *lenni* Nagysz.-k. 6. Gyöngy.-k. 41. *leni* Tih.-k. 169. *leenny* Érdy-k. 433. Weszpr.-k. 147. *leenni* Székelyudv.-k. 353. — Személyragozva: *lennŏm* Winkl.-k. 289. Sándor-k. 25. *lenŏm* Tih.-k. 236. *lennem* Jord.-k. 875:19. *lennem* Pozs.-k. 21. — *lennŏd* Nagysz.-k. 95. Lobk.-k. 130. Debr.-k. 259. Székelyudv.-k. 269. *lenŏd* Kaz.-k. 185. Tih.-k. 189. *lŏnnŏd* Tel.-k. 124. *lenned* Apor-k. 137. Marg.-l. 120. Virg.-k. 94. Székelyudv.-k. 14. *lenned* Debr.-k. 234. — *lennie* Nád.-k. 2. Nagysz.-k. 7. Debr.-k. 190. Kaz.-k. 69. Weszpr.-k. 104. *leunye* Debr.-k. 271. Érdy-k. 4. Érs.-k. 524. Bod-k. 18. Virg.-k. 96. *lennyie* Winkl.-k. 86. *lenie* Tih.-k. 305. *lenye* Gyöngy.-k. 28. (latatol... *lenye* Ehr.-k. 16. mind... *lenye* Gyöngy.-k. 45. Lobk.-k. 127. lattatnak *lennyie* Winkl.-k. 124. intlek... *lennyie* uo. 129. enghem lattok *lennyie* Jord.-k. 619:22. akartok... *lennyie* Érs.-k. 511. akarom *lennyie* Bod-k. 6. Lobk.-k. 123. efmerŏnc *lennie* Nagysz.-k. 234. akaral *lennie* Weszpr.-k. 41. latlac en tegedet halalatlannac *lenye* Lobk.-k. 172.) — *lennŏnc* Bécsi-k. 45. Münch.-k. 88. *lennŏnk* Debr.-k. 97. *lennunk* Tel.-k. 265. *lennwnk* Érs.-k. 534. — *lennetec* Münch.-k. 190. *lennetec* uo. 24. *lennetek* Corn.-k. 235. Érs.-k. 537. Virg.-k. 143. — *lenniec* Münch.-k. 98. *lennyk* Corn.-k. 135. *lenniŏc* Nagysz.-k. 265. *lennyŏc* Tel.-k. 210. Székelyudv.-k. 251. *lennyŏk* Érdy-k. 452. Érs.-k. 227. *lenyŏk* Kaz.-k. 185.

2. *Tev-*.

In d. Præs. Sg. 1. *težek* Münch.-k. 23. *težec* uo. 23. *težec* uo. 50. *tezek* Apor-k. 140. Döbr.-k. 282. Jord.-k. 584 : 10. Csem-tör. VII. b. Érs.-k. 265. *teezek* Jord.-k. 150 : 5. Thewr.-k. 295. *teezek* Jord.-k. 187 : 6. *teezek* Debr.-k. 271. *tehzek* Érs.-k. 265. *thezek* uo. 266. Gyöngy.-k. 44. *theffec* uo. 46. *theezek* Érs.-k. 300. *težóc* Nád.-k. 85. Nagysz.-k. 152. *tezewk* Péld. K. 47. *težók* Jord.-k. 31 : 30. *težók* Czech-k. 62. Érdy-k. 88. *težók* Jord.-k. 148 : 18. *tőzek* Pozs.-k. 34. *thyzek* Debr.-k. 502. *tezen* (k) Jord.-k. 663 : 13. Kulcs.-k. 11. (?)

2. *tez* Ehr.-k. 101. Apor-k. 33. Nád.-k. 165. Érs.-k. 48. Tih.-k. 384. Guary-k. 15. Székelyudv.-k. 258. *thez* Nagysz.-k. 264. Lobk.-k. 124. Tel.-k. 306. Érs.-k. 491. *tezih* Apor-k. 43.*) *tezh* Guary-k. 128. *tezs* Döbr.-k. 395. *tefz* Batthy.-k. 227. *tezz* Bod-k. 13. Sándor-k. 28. *teez* Winkl.-k. 96. Lobk.-k. 249. Corn.-k. 275. Jord.-k. 168 : 32. Dom.-k. 55. Debr.-k. 253. Horv.-k. 263. Keszth.-k. 147. Érdy-k. 593. Érs.-k. 3. Virg.-k. 34. *teez''* Jord.-k. 50 : 10. Csem-tör. VII. b. *teez'* Érdy-k. 98. *teezz* Winkl.-k. 83. *theez* Nagysz.-k. 263.

3. *tezen* Bécsi-k. 34. *tezen* uo. 163. *tézen* Münch.-k. 23. *tezen* uo. 18. *tezen* Winkl.-k. 81. Nagysz.-k. 135. Lányi-k. 322. Apost. 13. Horv.-k. 1. Peer-k. 14. Székelyudv.-k. 174. *thezen* Winkl.-k. 97. Pozs.-k. 47. Érs.-k. 76. Thewr.-k. 90. Kulcs.-k. 86. Székelyudv.-k. 322. *tezen* Debr.-k. 274. *tefzen* Batthy.-k. 277. *theſcen* Peer-k. 8. *teſcen* uo. 78. *težón* Nád.-k. 144. Winkl.-k. 379. Lobk.-k. 142. Kaz.-k. 9. Guary-k. 109. Weszpr.-k. 8. *težón* Lobk.-k. 35. *teffón* uo. 131. *thejón* uo. 75. *thezewn* Érs.-k. 508. *thežón* uo. 510. *tezeen* Érs.-k. 570. Winkl.-k. 163. *teezen* uo. 131. Érdy-k. 17. Érs.-k. 3. *theezen* Winkl.-k. 131. *theezzen* Érs.-k. 193. *težón* Czech-k. 138. *thezon* uo. 74. *teezé* Jord.-k. 854 : 29.

Plur. 1. *težónc* Bécsi-k. 36. *težónk* Apor-k. 80. Döbr.-k. 119. *težónc* Nád.-k. 144. Debr.-k. 538. *thežónk* Winkl.-k. 137. *tezewnk* Corn.-k. 360. *težúnk* Apor-k. 6. *težónc* Lobk.-k. 88. *tezvnc* uo. 124. *thezwnk* Érs.-k. 149. *tezwnk* uo. 530. *tezwnk* Tih.-k. 18. *tezenk* Apor-k. 178. Péld. K. 69. Keszth.-k. 150. *tezzenc* Debr.-k. 285. *thezeench* Winkl.-k. 359. *tezzewnk* Lányi-k. 56. *thezwnk* Lányi-k. 1. *teezúnk* Jord.-k. 864 : 1. *teezwnk* Corn.-k. 876 : 33. *teezúnk* Érdy-k. 160. *teezewnk* uo. 611. *teezwnk* Érs.-k. 147. *teezónk* Székelyudv.-k. 74.

*) MELICH: NyK. XL. 233 : 245. Nyr. XL. 114—119. Vö. SIMONYI: Nyr. XL. 117.

2. *teztéc* Bécsi-k. 172. *téztéc* Münch.-k. 84. *teztéc* uo. 23. *tezték* uo. 121. *tezték* Csem.-tör. XI. a. Érs.-k. 455. *tefték* Székelyudv.-k. 368. *teztők* Döbr.-k. 1. *tezték* Jord.-k. 287 : 21. Érdy-k. 138. Érs.-k. 3. *thezték* Érs.-k. 139. *thezthek* uo. 174. *teztőc* Nád.-k. 206. *teztők* Winkl.-k. 181. Érdy-k. 507.

3. *teznec* Münch.-k. 23. *teznec* uo. 34. *težnec* uo. 39. *težnec* uo. 68. *teznec* Nád.-k. 3. Döbr.-k. 5. Nagysz.-k. 12. Guary-k. 10. *teznék* Döbr.-k. 171. Winkl.-k. 205. Nagysz.-k. 18. Göm.-k. 161. Debr.-k. 13. Bod-k. 8. Gyöngy.-k. 13. Sándor-k. 17. Weszpr.-k. 106. Székelyudv.-k. 315. Lázár Z.-k. 164. *tefnec* Székelyudv.-k. 245. *teznék* Winkl.-k. 203. Marg.-l. 91. Lobk.-k. 219. Keszth.-k. 144. Érdy-k. 288. Érs.-k. 3. Kulcs.-k. 45 : 46. Székelyudv.-k. 85. *theznék* Winkl.-k. 102. *theznec* Nagysz.-k. 111. *theznenk* Winkl.-k. 108. Czech-k. 12.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tezlec* Münch.-k. 19. *tezlek* Jord.-k. 364 : 8. Debr.-k. 4. Lázár Z.-k. 91. *tezelek* Csem.-tör. XXII. b. Érdy-k. 146. *tezem* Bécsi-k. 6. *težem* uo. 37. *tezem* Münch.-k. 63. *tezem* Csem.-tör. 1. Érs.-k. 546. Székelyudv.-k. 302. *tešem* uo. 365. *težóm* Guary-k. 112. Sándor-k. 23. Weszpr.-k. 19. Székelyudv.-k. 268. *tezeum* Marg.-l. 29. *težóm* Jord.-k. 890 : 15. *težem* Érs.-k. 83. *tezeum* Jord.-k. 72 : 18. Érdy-k. 364. *téžem* Székelyudv.-k. 77.

2. *tezed* Döbr.-k. 42. Jord.-k. 876 : 8. Horv.-k. 16. Bod-k. 1. *teződ* Nád.-k. 643. Nagysz.-k. 21. Debr.-k. 167. Tih.-k. 10. Guary-k. 55. Sim.-k. 7. *tejőd* Lobk.-k. 59. *tejjöd* uo. 150. *thezed* Érs.-k. 499. *tezewd* uo. 516. *thezewd* uo. 507. *tezed* Jord.-k. 876 : 12. Érs.-k. 532. *theződ* Winkl.-k. 281. *tezőt* Weszpr.-k. 18.

3. *tezi* Bécsi-k. 256. *tézi* Münch.-k. 122. *tezy* Apor-k. 85. Péld. K. 2. Lobk.-k. 132. Debr.-k. 181. Keszth.-k. 23. Virg.-k. 62. Székelyudv.-k. 174. *tefy* uo. 360. *tezi* Nád.-k. 239. Döbr.-k. 1. Guary-k. 7. *thezy* Winkl.-k. 193. Lányi-k. 435. *thezi* Nagysz.-k. 135. *tezih* Debr.-k. 8. *tezzi* uo. 261. *teszi* Batthy.-k. 205. *teczy* Jord.-k. 374 : 3. Érdy-k. 126. Kaz.-k. 197. Érs.-k. 2. *téczy* Székelyudv.-k. 50. *theczy* Érs.-k. 16. *tizi* Döbr.-k. 287.

Plur. 1. *tezywk* Fest.-k. 408. Érs.-k. 342. *tezyek* uo. 474. Weszpr.-k. 123. *theziec* Lobk.-k. 112. *tezyek* Jord.-k. 52 : 2. *tezyók* Érdy-k. 587. *tezywk* Érs.-k. 577. *thezywk* Székelyudv.-k. 316.

2. *težitec* Bécsi-k. 248. *težitec* Münch.-k. 199. *težitek* uo. 52. *težitek* Apor-k. 66. Döbr.-k. 182. *tezytek* Jord.-k. 542 : 6. *tezythek* Érs.-k. 61. *tezitők* Tih.-k. 45. *tezytek* Érdy-k. 188.

3. *teziec* Bécsi-k. 34. *tézik* uo. 91. *tezyk* Érs.-k. 3. *thezyk* Fest.-k. 38. *thejyk* Székelyudv.-k. 319. *tezyk* Jord.-k. 135 : 20. Érdy-k. 78. Érs.-k. 3. *thezyk* uo. 80. *teziek* (!) Döbr.-k. 414. *tyzyk* Debr.-k. 536.

Præt. Sg. 1. *tők* Kaz.-k. 118. *thők* Weszpr.-k. 47. *tevk*

Horv.-k. 185. *tewk* Ehr.-k. 18. *teek* Jord.-k. 220 : 12. *theek* uo. 51 : 19.

2. *tól* Nád.-k. 363. Döbr.-k. 6. Czech.-k. 68. Debr.-k. 143. Tel.-k. 165. Tih.-k. 26. Kriszt.-l. 31. *tóól* Winkl.-k. 256. Székelyudv.-k. 40. *től* Döbr.-k. 65. *tevl* Marg.-l. 211. *tevl* Göm.-k. 108. *tewl* Tel.-k. 350. Érs.-k. 330. *thewl* uo. 516. *tel* Döbr.-k. 5. *teel* Jord.-k. 164 : 10. Keszth.-k. 36. Érdy.-k. 436. *theel* Jord.-k. 631 : 31. Érs.-k. 118. *Thewr.*-k. 111. *teweel* Érdy.-k. 493.

3. *tón* Münch.-k. 16. Nád.-k. 167. Döbr.-k. 203. Debr.-k. 165. Bod.-k. 8. Weszpr.-k. 13. *tóón* Winkl.-k. 308. Debr.-k. 571. Székelyudv.-k. 63. *thón* Nád.-k. 653. Nagysz.-k. 23. Czech.-k. 114. Pozs.-k. 27. Tih.-k. 367. *tón* Döbr.-k. 11. *tevn* Marg.-l. 215. Corn.-k. 270. Dom.-k. 50. Horv.-k. 42. *tevn* Ehr.-k. 3. Winkl.-k. 104. Érs.-k. 451. *thevn* Fest.-k. 119. *twv* Érs.-k. 535. Virg.-k. 50. *thvn* Érs.-k. 80. *ton* Debr.-k. 64. *ten* Nád.-k. 482. Döbr.-k. 6. Debr.-k. 346. Érs.-k. 76. Guary.-k. 75. Sándor.-k. 6. *then* Lobk.-k. 281. Jord.-k. 43 : 31. Érs.-k. 231. *teed* (n) Jord.-k. 157 : 10. *teen* uo. 503 : 22. Debr.-k. 520. Keszth.-k. 116. Érdy.-k. 16. Érs.-k. 127. Sándor.-k. 28. *theen* Jord.-k. 21 : 1. Érdy.-k. 157. *theevn* Fest.-k. 152. *tón* Bécsi.-k. 6.

Plur. 1. *teenk* Érdy.-k. 15.

2. *thetek* Érs.-k. 82.

3. *tónc* Bécsi.-k. 16. Münch.-k. 53. *tónc* Bécsi.-k. 242. Münch.-k. 52. *tónek* Nád.-k. 151. Winkl.-k. 141. Nagysz.-k. 87. Batthy.-k. 426. Peer.-k. 104. Weszpr.-k. 112. Székelyudv.-k. (? l.) Lázár Z.-k. 162. *thónek* Érs.-k. 58. *tevnek* Marg.-l. 154. Corn.-k. 270. Dom.-k. 83. *tewnek* Ehr.-k. 83. Érs.-k. 482. *thevnek* Érs.-k. 490. *twnek* Virg.-k. 52. *thvnek* Érs.-k. 214. *tunek* Kaz.-k. 20. *tóenec* Münch.-k. 64. *tenec* Döbr.-k. 9. Guary.-k. 33. *tenek* Érs.-k. 46. *thenek* uo. 92. *teenek* Jord.-k. 20 : 16. Érdy.-k. 133. Érs.-k. 105. *theenek* uo. 157.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tewm* Ehr.-k. 48. *tóm* Döbr.-k. 79. *tóm* Döbr.-k. 130. *thóm* Tel.-k. 298. *tewm* Virg.-k. 44 : 5. *teem* Érdy.-k. 115.

2. *tód* Döbr.-k. 160. Nagysz.-k. 268. Debr.-k. 342. Érs.-k. 64. *tóód* Winkl.-k. 171. Nagysz.-k. 266. *tewd* Ehr.-k. 55. Göm.-k. 4. Érdy.-k. 292. *teved* Lobk.-k. 166. *teued* Kaz.-k. 98. *teed* Csem.-tör. X. a.

3. *teug* Bécsi.-k. 72. Münch.-k. 71. (be) *teue* Bécsi.-k. 170. Dom.-k. 11. *teve* Nád.-k. 563. Nagysz.-k. 225. Debr.-k. 250. *teueh* uo. 80. Weszpr.-k. 63. *tevue* Ehr.-k. 23. *teue* Winkl.-k. 104. *theue* Apor.-k. 183. Winkl.-k. 112. Érs.-k. 480. Gyöngy.-k. 2. *theve* Nagysz.-k. 274. *theue* Érs.-k. 285. *teewe* Csem.-tör. VIII. a. Érdy.-k. 423. Érs.-k. 433. *teewe* Csem.-tör. IX. b. *teewee* Érdy.-k. 56. *theewe* Érs.-k. 134. *tówe* Lázár Z.-k. 85. *tiue* Döbr.-k. 35.

Plur. 1. —

2. *teuetőc* Debr.-k. 426. *teetek* Jord.-k. 341 : 30. *tőtők* Nagysz.-k. 295. Debr.-k. 630.

3. *teuek* Nád.-k. 598. *teuec* Tel.-k. 184. *tevek* Nád.-k. 575. *teweek* Winkl.-k. 200. Érdy-k. 261. *tevek* Érs.-k. 430. *teweek* Corn.-k. 352. *thewek* Érs.-k. 102. *theweek* Winkl.-k. 100. Érs.-k. 513. *téwéék* Székelyudv.-k. 52.

Perf. Sg. 1. *tőttem* Bécsi-k. 282. Piry-h. 2. Nád.-k. 487. Döbr.-k. 21. Nagysz.-k. 15. Debr.-k. 574. Tel.-k. 66. Érdy-k. 12. Tih.-k. 341. Batthy.-k. 216. *tótem* Döbr.-k. 36. Tel.-k. 262. Székelyudv.-k. 303. *tevttem* Dom.-k. 226. Péld. K. 16. *tevttem* Göm.-k. 77. Dom.-k. 234. *teuttem* Apor-k. 140. Fest.-k. 365. Péld. K. 54. Göm.-k. 308. Érs.-k. 365. *tewttem* Ehr.-k. 25. Virg.-k. 2. *teőttem* Göm.-k. 320. *tóhttem* Érs.-k. 39. *tettem* Jank.-tör. 26 : 13. Érs.-k. 514. Thewr.-k. 233. Kulcs.-k. 10. Guary-k. 105. Weszpr.-k. 90. *tetem* Lobk.-k. 111. Pozs.-k. 49. Tel.-k. 262. *te'tem* Göm.-k. 161. *thetthem* Gyöngy.-k. 63. *tetthem* Weszpr.-k. 120. *tottem* Döbr.-k. 414.

2. *tóttel* Bécsi-k. 128. Münch.-k. 112. Apor-k. 90. Nád.-k. 488. Döbr.-k. 176. Tel.-k. 257. Kaz.-k. 52. Érs.-k. 64. Tih.-k. 32. Batthy.-k. 308. Peer-k. 26. Bod.-k. 28. Lázár Z.-k. 145. *tóttél* Kriza-k. 29. *tóttel* Vitk.-k. 24. *tóttól* Apor-k. 109. *tótteel* Winkl.-k. 178. *teuttel* Apor-k. 145. Fest.-k. 383. *teuttel* Érs.-k. 514. *teutteel* Fest.-k. 409. *teuttell* Ehr.-k. 148. *teuttel* Érs.-k. 331. *teuttel* Dom.-k. 26. Horv.-k. 229. *teutteel* Dom.-k. 279. *tuttel* Virg.-k. 48. *tuttel* Székelyudv.-k. 359. *tóttel* Csem.-tör. X. b. *tettel* Jord.-k. 299 : 27. Jank.-tör. 14 : 30. Debr.-k. 213. Érdy-k. 24. Érs.-k. 93. Kriza-k. 46. Lobk.-k. 327. *tetteel* Winkl.-k. 90. Érdy-k. 229. *tettel* Lobk.-k. 163. Érs.-k. 323. *teettel* Csem.-tör. XII. b.

3. *tót* Bécsi-k. 196. Münch.-k. 109. Apor-k. 1. Döbr.-k. 22. Winkl.-k. 143. Tel.-k. 200. Kaz.-k. 16. Érs.-k. 71. Tih.-k. 142. Batthy.-k. 287. Peer-k. 167. Székelyudv.-k. 267. *tótt* Birk-k. 2. Döbr.-k. 29. Winkl.-k. 152. Debr.-k. 404. Érdy-k. 13. Batthy.-k. 424. Székelyudv.-k. 87. *tevt* Marg.-l. 203. Corn.-k. 270. Dom.-k. 28. *tewt* Ehr.-k. 102. Apor-k. 135. Lobk.-k. 312. Érs.-k. 474. *teutt* Winkl.-k. 102. *tewth* Apor-k. 140. Fest.-k. 3. *thewth* uo. 114. *tóth* Nád.-k. 10. Döbr.-k. 9. Nagysz.-k. 198. Apost. 55. Érs.-k. 28. Kriszt.-l. 7. *tóth* Winkl.-k. 171. Debr.-k. 389. Érdy-k. 452. *tott* Döbr.-k. 173. *thót* Tel.-k. 356. *thóth* Érs.-k. 271. *tet* Jord.-k. 49 : 17. Debr.-k. 164. Érs.-k. 509. Weszpr.-k. 28. *tett* Jord.-k. 562 : 33. Érdy-k. 45. *teth* Péld. K. 78. Csem.-tör. V. a. Debr.-k. 7. Keszth.-k. 22. Tel.-k. 352. Érs.-k. 138. Kulcs.-k. 23. Guary-k. 55. Weszpr.-k. 28. *thet* Jord.-k. 69 : 21. Érs.-k. 481. *theth* uo. 157. Keszth.-k. 142. *tetth* Apor-k. 184. Debr.-k. 200. Érdy-k. 146. *teet* Debr.-k. 12. Érdy-k. 44. *teett* Jord.-k. 211 : 3. Érdy-k. 545. *teeth* Jord.-k. 711 : 20. *twt* Virg.-k. 28. *tuth* uo. 1.

Plur. 1. *tóttónc* Bécsi-k. 25. *Münc*-k. 26. *tóttónc* Apor-k. 72. *Döbr*-k. 188. *Nagysz*-k. 79. *tóttunk* Tih.-k. 254. *tóttónc* Bod-k. 18. *tóttónc* Székelyudv.-k. 43. *tóttewnk* Lobk.-k. 306. *tewtewnk* Fest.-k. 406. *tóttónc* Döbr.-k. 99. *tettewnk* Fest.-k. 407. *Érdy*-k. 203. *thettewnk* Fest.-k. 327. *tetternk* Horv.-k. 41. *tettünk* Tel.-k. 257. *tethünk* Érs.-k. 204. *tettenk* Lobk.-k. 195.

2. *tóttetec* Bécsi-k. 1. *tóttetők* Jord.-k. 70:15. *tettetőjk* Csem-tör. XXI. b. *tettetek* Érs.-k. 248.

3. *tóttec* Münc.-k. 129. *Nád*-k. 566. *Nagysz*-k. 176. *Debr*-k. 406. *tóttek* Döbr.-k. 59. *Érs*-k. 37. *Peer*-k. 51. *tóttek* Érs.-k. 436. *teutek* Ehr.-k. 103. *teutték* Érs.-k. 312. *tóttene* Bécsi-k. 68. *tóttene* Münc.-k. 46. *Nád*-k. 299. *tóttene* Apost. 64. *Érdy*-k. 13. *Érs*-k. 18. *Tih*-k. 181. *thóttennek* Kaz.-k. 175. *tóttene* Érs.-k. 273. *tóttene* Virg.-k. 116. *teutte* Marg.-l. 14. *teutte* uo. 159. *teuttene* Corn.-k. 11. *Horv*-k. 109. *tettene* Jord.-k. 107:8. *Érdy*-k. 155. *Érs*-k. 348. *Kulcs*-k. 57. *Székelyudv*-k. 333. *Weszpr*-k. 14. *tetteene* Sándor-k. 26. *tette* uo. 21. *tettek* Érdy-k. 122. *tette(n)enek* Weszpr.-k. 21. *tutek* Virg.-k. 38.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tettelek* Jank.-tör. 24 : 11.

2. *tótted* Münc.-k. 50. *Apor*-k. 59. *Döbr*-k. 2. *Tel*-k. 211. *Tih*-k. 310. *Batthy*-k. 219. *Székelyudv*-k. 82. *Lázár Z*-k. 177. *tótted* Döbr.-k. 23. *teutted* Marg.-l. 133. *teutted* Érs.-k. 516. *Lobk*-k. 318. *teutted* Ehr.-k. 47. *tetted* Czech-k. 29. *Csem-tör*. VI. a. *Érdy*-k. 130. *Batthy*-k. 219. *teted* *Debr*-k. 253. *tetthed* *Thewr*-k. 23. *tettedh* () [a () az elmaradt segédigét jelzi] *Gyöngy*-k. 19.

3. *tótte* *Nád*-k. 163. *Döbr*-k. 468. *Winkl*-k. 149. *Nagysz*-k. 167. *Érdy*-k. 82. *Érs*-k. 94. *Tih*-k. 47. *Guary*-k. 69. *Peer*-k. 64. *Székelyudv*-k. 244. *Weszpr*-k. 91. *tóttó* Bécsi-k. 89. *Münc*-k. 53. *Apor*-k. 55. *tótte* *Virg*-k. 100. *teutte* *Fest*-k. 280. *theutte* uo. 3. *teutte* *Dom*-l. 86. *teutte* *Érs*-k. 513. *tette* *Nád*-k. 202. *Lobk*-k. 70. *Jord*-k. 223:4. *Érdy*-k. 274. *Sándor*-k. 10. *Apor*-k. 180. *tette* *Jord*-k. 655:29. *Weszpr*-k. 137. *tette* *Érs*-k. 318. *thette* *Fest*-k. 39. *tute* *Virg*-k. 14.

Plur. 1. *tóttú* Bécsi-k. 128. *tóttók* Apor-k. 78. *tóttó* *Nagysz*-k. 327. *Tel*-k. 216. *téttók* *Debr*-k. 151. *teutk* *Tel*-k. 258. *teuttak* *Érs*-k. 505.

2. *tóttetec* Münc.-k. 52. *tóttetec* *tóttéte* uo. 62. *tóttetek* *Birk*-k. 4. *Döbr*-k. 490. *Érs*-k. 80. *tóttetőjk* *Debr*-k. 574. *Tel*-k. 265. *Debr*-k. 426. *thóttetek* *Érs*-k. 170. *teuttetek* uo. 324. *teuttetek* *Székelyudv*-k. 374. *tetteetek* *Jord*-k. 597:29. *tettetek* *Érs*-k. 324. *tetteetők* *Jord*-k. 717:10. *tetteetők* *Érdy*-k. 441. *tettitek* *Tel*-k. 264.

3. *tótték* Bécsi-k. 69. *tóttec* *Nagysz*-k. 295. *tóttek* *Batthy*-k.

316. Peer-k. 317. *tőtec* Debr.-k. 339. *tőtteek* Apost. 64. Érdy-k. 312. *tettek* Debr.-k. 84. *tetteek* Érdy-k. 204.

Fut. Sg. 1. —

2. *tendez* Münch.-k. 23. Döbr.-k. 106. *teendez* Jord.-k. 136 : 6. Keszth.-k. 123. Érs.-k. 402. Kulcs.-k. 119. *te"endez* Jord.-k. 249 : 17. *teendefz* Batthy.-k. 256. *teyendez* Nagysz.-k. 85. Érs.-k. 543. *theyendez* Nagysz.-k. 23. *teiendez* Batthy.-k. 325. *teientes* Lobk.-k. 173. *tehendez* Jank.-tör. 14 : 19.

3. *tend* Münch.-k. 177. *teyend* Corn.-k. 129. Debr.-k. 556. Érdy-k. 241. Érs.-k. 278. Guary-k. 65. *teind* Döbr.-k. 15. *theind* Nád.-k. 655. *tehend* Érdy-k. 213. *teend* Jord.-k. 57 : 21. Debr.-k. 376. Érdy-k. 238. Virg.-k. 102. *te"end* Jord.-k. 67 : 5.

Plur. 1. *teiidőnc* Guary-k. 80. *teendőnc* Debr.-k. 346. *teendwnk* Érdy-k. 359.

2. *teyendetek* Ehr.-k. 105. Jord.-k. 272 : 14. *tehendőtek* Jord.-k. 540 : 23. *te"endőtök* uo. 151 : 24. *teendőtök* uo. 151 : 28. *theendőthek* Érs.-k. 194. *teendetek* Virg.-k. 143.

3. *te"endnek* Jord.-k. 463 : 3. *tehendnek* uo. 819 : 2. *teyendnec* Guary-k. 22.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tendem* Bécsi-k. 168. *teidem* Lobk.-k. 167.

2. *teyended* Jord.-k. 43 : 17. *teyendőd* Nagysz.-k. 100. *teyendőd* Jord.-k. 60 : 4. *theyendőd* Nagysz.-k. 111. *teended* Jord.-k. 227 : 14. Kriszt.-1. 27. *teendőd* Kaz.-k. 52.

3. *tendi* Bécsi-k. 35. Münch.-k. 37. Döbr.-k. 419. *teieni* Nád.-k. 32. Guary-k. 69. *teyendi* Nagysz.-k. 100. Corn.-k. 188. Jord.-k. 99 : 15. *theyendi* Nagysz.-k. 97. *tehendy* Érdy-k. 54. *teendy* Érs.-k. 8.

Plur. 1. —

2. *tenditec* Münch.-k. 150. *teiiditec* uo. 203. *teiiditek* Döbr.-k. 425. *teyendevtek* Corn.-k. 11. *te"endytek* Érdy-k. 231.

3. (*meg*) *teendik* Virg.-k. 48.

Cond. Sg. 1. *tennec* Nagysz.-k. 39. *tennec* uo. 49. *tenneek* Virg.-k. 73.

2. *tennel* Péld. K. 52. Érs.-k. 35. *teennel* Csem.-tör. XV. a.

3. *tenne* Münch.-k. 110. Péld. K. 82. Nagysz.-k. 12. Dom.-k. 17. Jank.-tör. 14 : 9. Érs.-k. 1. Tih.-k. 56. Peer-k. 51. Weszpr.-k. 2. *tennee* Jord.-k. 49 : 29. *tőnne* Debr.-k. 429. *ténne* Peer-k. 102.

Plur. 1. *tennenk* Weszpr.-k. 66.

2. —

3. *tennec* Bécsi-k. 173. *tennec* Münch.-k. 111. *tennenek* Dom.-k. 233. *tennec* Székelyudv.-k. 260. *tenneenek* Érdy-k. 334. *teenneenek* Érdy-k. 111.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tennelek* Nagysz.-k. 73. (*meg*) *tenneem* Horv.-k. 42.

2. —

3. *tenne* Érdy-k. 81. *tenneye* Péld. K. 71. Corn.-k. 322. Dom.-k. 115. Horv.-k. 174. Érs.-k. 583. *tenneie* Székelyudv.-k. 255. Weszpr.-k. 86. *tenney* Dom.-k. 238. *teennee* Érdy-k. 183. Plur. 1. *tennyók* Sándor-k. 30. *teenők* Jord.-k. 217 : 29.

2. —

3. *tennec* Münch.-k. 180. *tenneek* Csem.-tör. XX a. *tenneyek* *tenneyek* Dom.-k. 151. *tenneyec* Tel.-k. 2.

Imper. Sg. 1. *tejec* Bécsi-k. 188. Münch.-k. 49. *tejec* Nád.-k. 413. Nagysz.-k. 69. *tegek* Winkl.-k. 97. *tejec* Székelyudv.-k. 250. *tejek* Érdy-k. 206. *tegiek* Debr.-k. 151. Weszpr.-k. 107. Lázár Z.-k. 29. *tehtiek* Winkl.-k. 183. *tegyek* uo. 186. *theyyek* Fest.-k. 366. Érs.-k. 35. Székelyudv.-k. 317. *teegek* Érdy-k. 374. *tegyek* Jord.-k. 47 : 25. Érdy-k. 177.

2. *teg* Apor-k. 91. Lobk.-k. 109. Székelyudv.-k. 269. Lázár Z.-k. 192. *teğ* Bécsi-k. 56. *teğ* Batthy.-k. 52. Nád.-k. 523. *theğ* Nagysz.-k. 261. Thewr.-k. 149. *theyg* Fest.-k. 118. Kulcs.-k. 85. *tegy* Érs.-k. 515. Thewr.-k. 104. Virg.-k. 1. *tegi* Weszpr.-k. 104. *teeg* Lányi-k. 435. Sándor-k. 7. *teeg* Lányi-k. 433. Érs.-k. 167. Kriszt.-l. 37. Nád.-k. 181. *theeg* Nagysz.-k. 293. Érs.-k. 174. *tegy* Fest.-k. 196. Göm.-k. 298 '99. Dom.-k. 287. Csem.-tör. X. a. Keszth.-k. 86. Érdy-k. 27. Érs.-k. 12. *teegi* Debr.-k. 184. *teegh* Winkl.-k. 168. *teegh* Apost. 17. *theegy* Csem.-tör. XXIII. b. *tiğ* Döbr.-k. 82.

3. *tegen* Münch.-k. 90. *tegen* uo. 87. *tegen* Winkl.-k. 80. Peer-k. 162. *thegen* uo. 14. Gyöngy.-k. 48. *tegien* Birk-k. 3. Virg.-k. 19. *tegen* Lányi-k. 331. Batthy.-k. 158. Birk-k. 3. *tegyen* Winkl.-k. 91. Horv.-k. 40. *theygen* Keszth.-k. 21. Érs.-k. 498. *tegyeen* uo. 344. *teğön* Nád.-k. 624. Tih.-k. 196. *tegywn* Virg.-k. 49. *tegyen* Érdy-k. 21. Thewr.-k. 288. *theegyen* Érs.-k. 174. *theğön* Czech-k. 52.

Plur. 1. *teğönc* Münch.-k. 113. *teğönc* Nagysz.-k. 248. *teğönk* Kaz.-k. 169. *teğönk* Debr.-k. 7. Weszpr.-k. 8. *teğönc* Vitk.-k. 95. *teğönk* Batthy.-k. 52. *tegeönc* Debr.-k. 330. *tegyevnk* Dom.-k. 218. Horv.-k. 19. *tegyewnk* Jord.-k. 138 ; 12. *tegyewnk* Érdy-k. 524. *tegywnk* Jord.-k. 527 : 21. *theywnk* Érs.-k. 76. *tegyünk* Jank.-tör. 7 : 26. *tegyünk* uo. 10 : 12. *tegench* Winkl.-k. 357.

2. *tegetek* Winkl.-k. 357. Lobk.-k. 200. Érs.-k. 482. *tegetec* Bécsi-k. 219. Münch.-k. 21. *tegetek* Birk-k. 1. Székelyudv.-k. 80. *tegyetek* Ehr.-k. 82. Keszth.-k. 191. Érdy-k. 138. Érs.-k. 217. Kulcs.-k. 62. *theygetek* Érs.-k. 36. *tegetöc* Tel.-k. 120. *tegetöc* Guary-k. 81. *tegetök* Sándor-k. 21. *tegetök* Debr.-k. 84. *theygetök* Weszpr.-k. 48. *tegyetek* Jord.-k. 32 : 12. *tegyetök* Érdy-k. 76.

3. *tegenec* Bécsi-k. 68. *tegenec* Münch.-k. 25. *tegenek* Birk-k. 8. Batthy.-k. 151. *tegienek* Virg.-k. 48. *tegyenek* Érdy-k. 573. *tegyenek* Csem.-tör. VIII. b.

Tárgyas rag. Sg. 1. *tegelec* Münch.-k. 72. *tejem* Kaz.-k. 18. *tegem* Tih.-k. 255.

2. *teged* Münch.-k. 134. *teged* Debr.-k. 629. Sim.-k. 7. Bod.-k. 4. *tegyed* Érs.-k. 528. Thewr.-k. 42. *tegiéd* Lobk.-k. 175. *theyyed* Érs.-k. 516. *tegyjéd* Csem.-tör. XII. b. *tegyjéd* uo. XXIV. a. *tegyyed* Érdy-k. 200. *ted* Münch.-k. 122. Ehr.-k. 103. Nád.-k. 506. Jord.-k. 47:3. Érdy-k. 177. Érs.-k. 2. *thed* Thewr.-k. 262. Pozs.-k. 18. *tód* Weszpr.-k. 66. *teed* Debr.-k. 27. Dom.-k. 86. Érdy-k. 247. Jord.-k. 416:22.

3. *tege* Bécsi-k. 322. *tege* uo. 36. *tegye* Jord.-k. 35:8. Thewr.-k. 127. *tééje* Székelyudv.-k. 49.

Plur. 1. *tegóč* Nád.-k. 215. *tegóč* Tih.-k. 131. *tegwč* Virg.-k. 50. *tegóč* Székelyudv.-k. 44. *tegyűč* Apost. 64. *tehegywč* Dom.-k. 59.

2. *tegetec* Münch.-k. 113. *tegetek* Apor-k. 12. *tegyetek* Csem.-tör. XIX. b. *tegyetek* Érs.-k. 557. *tegyetek* Jord.-k. 154:3. *tegyeetek* uo. 154:3. *tegyeetek* Érdy-k. 255. *tegetőč* Nagysz.-k. 176. Nád.-k. 7. *tegietőč* Weszpr.-k. 46.

3. *teuyyeek* Érdy-k. 48.

Határozó igenév: *teuēn* Münch.-k. 69. *teuēn* uo. 153. *teuen* Debr.-k. 194. Bod.-k. 8. *teven* Nád.-k. 30. Nagysz.-k. 17. Lobk.-k. 171. *tewen* Winkl.-k. 164. Jord.-k. 369:13. Lányi-k. 321. Weszpr.-k. 117. *theuen* Nagysz.-k. 232. Lányi-k. 430. Tel.-k. 239. *theiwen* Érs.-k. 35. Székelyudv.-k. 313. *theveen* Nád.-k. 244. *teween* Érdy-k. 433. *téwéén* Székelyudv.-k. 73. *téwén* uo. 164. *tewween* Érdy-k. 166. *theeween* Érs.-k. 161. *teween* Jord.-k. 41:31. *tevin* Tel.-k. 257. *tivin* uo. 261. (*bel*) *thewe* Fest.-k. 134. *teewel* Jord.-k. 294:25. 698:32.

Part. præs.: *teuó* Münch.-k. 113. *tewó* Winkl.-k. 181. Sándor-k. 17. Székelyudv.-k. 174. *téwó* Székelyudv.-k. 226. *teuóh* Debr.-k. 62. *teewó* Érdy-k. 612. *tewweu* Érs.-k. 367. *teuónek* Bod.-k. 23. *teweunek* Ehr.-k. 79. *teuóth* Nád.-k. 252. Nagysz.-k. 19. *teuóč* Bécsi-k. 323. *tevec* Lobk.-k. 157. *tivók* Döbr.-k. 48. *teuóknec* Bécsi-k. 212. *teuóknec* Münch.-k. 54. *teuóčnek* Lobk.-k. 158. *theewók(nek)* Érs.-k. 153. *theuóknec* Lázár Z.-k. 32. *tevevket* Dom.-k. 135. *teewóket* Érdy-k. 337. *thewóye* Czech-k. 66. *thewóye* Jord.-k. 833/28. *theweye* Weszpr.-k. 119. *teweye* uo. 146. *theweymnek* Fest.-k. 160. *theuóimnec* Nagysz.-k. 391. *theewóymnek* Czech-k. 122. *teuóymnerth* Thewr.-k. 235. *teuóhid* Lobk.-k. 92. *teewóyketh* Érdy-k. 611.

Part. perf.: *tót* Münch.-k. 34. Érs.-k. 54. *tótt* Bod.-k. 14. *tóth* Nagysz.-k. 247. Thewr.-k. 293. Guary-k. 69. Peer-k. 167. Lázár Z.-k. 80. *tewt* Lobk.-k. 296. Érs.-k. 307. *tewth* Göm.-k. 267/68. *thót* Kaz.-k. 187. *tet* Lobk.-k. 113. *thet* Weszpr.-k. 118. *twt* Virg.-k. 47. [tekenched meg maftan atte tennōn *tótted*

Nagysz.-k. 78. ky myndent megh monda ennekem vala myt tetté Jord.-k. 635:10. zolgalatot tótteknek leni Tih.-k. 349. az ő tótte dologban Székelyudv.-k. 181.]

Part. fut.: *teendő* Döbr.-k. 309. *teendő* Winkl.-k. 149. Debr.-k. 18. Érs.-k. 80. Tih.-k. 249. Weszpr.-k. 44. *teendő*k Székelyudv.-k. 354. *teendő* Münch.-k. 179. Debr.-k. 627. *teyendev* Corn.-k. 182. *teyendew* Érs.-k. 320. *teyendőnek* Jord.-k. 422:24. *tehendő* Nagysz.-k. 288. Érdy.-k. 554. *tehendő* Csem.-tör. VIII. b. *te"endő* Jord.-k. 782:27. *teendew* uo. 38:28. Dom.-k. 72. Debr.-k. 539. *teendw* Virg.-k. 82.

Inf.: *tenni* Bécsi-k. 34. *tenni* Münch.-k. 35. *tenny* Dom.-k. 29. Sándor-k. 18. Weszpr.-k. 86. *thenny* Apor-k. 147. Fest.-k. 40. *teni* Nád.-k. 611. *teny* Lányi-k. 191. Tih.-k. 180. *teenny* Jord.-k. 907:27. Érdy-k. 558. Lobk.-k. 7.

Személyragozva: *tennem* Münch.-k. 50. *tennem* Ehr.-k. 14. Tel.-k. 101. Érdy-k. 134. Virg.-k. 17. *thennem* Fest.-k. 164. Weszpr.-k. 132. *tennóm* Winkl.-k. 289. Nagysz.-k. 82. Sándor-k. 25. Lázár Z.-k. 198. *tenóm* Tih.-k. 355. *teennem* Érdy-k. 130. Érs.-k. 553. Jord.-k. 563:27. *theenem* Érs.-k. 296. *teennóm* Czech-k. 124. — *tennód* Winkl.-k. 256. Nagysz.-k. 111. Czech-k. 29. Debr.-k. 154. Tel.-k. 48. Érdy-k. 101. Guary-k. 88. Sándor-k. 33. *tenód* Kaz.-k. 125. *tennod* Lobk.-k. 92. *tenned* Debr.-k. 312. Pozs.-k. 11. Horv.-k. 225. Tel.-k. 23. Vitk.-k. 85. Gyöngy.-k. 19. Weszpr.-k. 124. *teenned* Jord.-k. 736:27. Érdy-k. 374. *teennedd* Jord.-k. 741:11. *teennód* Érdy-k. 467. *thenned* Érs.-k. 456. *tened* Virg.-k. 169. *tónnód* Debr.-k. 405. — *tennye* Winkl.-k. 112. Péld. K. 82. Jord.-k. 133:34. Bod-k. 17. *tennie* Debr.-k. 8. Érs.-k. 448. Virg.-k. 70. *thennye* Érs.-k. 127/128. *tennyee* uo. 472. *tennie* Bod-k. 4. *teenye* Érdy-k. 110. *tenie* Tih.-k. 54. — [azok . . . kezdenek ná g fyaft *tennie* Kaz.-k. 12. mind . . . fyaft kezdenek *tennie* Tih.-k. 304. ezt en nem meröm *tennie* Guary-k. 79. Mykoron zokas az kart be *tennye* Marg.-l. 73. kell minekwnk es *tennye* Bod-k. 10. bölceleg ez, el terni a bwnöktöl ef ioth *tennieh* Debr.-k. 210. kyk . . . walaztafth thwdnak *thennye* Érs.-k. 133.] — *tennőnc* Münch.-k. 150. Nagysz.-k. 127. Guary-k. 74. *tennőnk* Döbr.-k. 424. *tennevnk* Lobk.-k. 287. Corn.-k. 298. *tennevnk* Fest.-k. 408. Érdy-k. 8. *tennonk* Döbr.-k. 342. *tennevk* Péld. K. 69. *tennőnk* Székelyudv.-k. 164. *tenwnk* Virg.-k. 83. *teennewnk* Érdy-k. 575. — *ténnétéc* Bécsi-k. 2. *teppétéc* uo. 41. *tennetec* Münch.-k. 57. *tennetec* uo. 138. *tennethek* Érs.-k. 36. — *tennyőc* Tel.-k. 107. *tenniőc* Sim.-k. 12. *tennyők* Érdy-k. 48. *tennioc* Guary-k. 48. *tennyek* Lobk.-k. 303. Székelyudv.-k. 349. *tenniec* uo. 68. *tennyők* Jord.-k. 388:11.

3. *Vev-*.

Ind. Præs. Sg. 1. *vezec* Münch.-k. 179. *vezők* Winkl.-k. 239. *vezőc* Guary-k. 78. *vezők* Érs.-k. 304. *vezek* Érdy-k. 204.

2. *vez* Tel.-k. 193. *ueh* Nagysz.-k. 126. *vezh* Debr.-k. 159/60. Guary-k. 25. *veez* Péld. K. 15. Corn.-k. 400. Jord.-k. 73:20. *veezh* Debr.-k. 104.

3. *vezen* Bécsi-k. 163. *vezen* Münch.-k. 90. *vézen* uo. 90. *vezen* Nád.-k. 543. Marg.-l. 206. Corn.-k. 301. Jord.-k. 575:29. Csem.-tör. XVIII. b. Debr.-k. 273. Bod.-k. 22. Székelyudv.-k. 209. *vezőn* Nád.-k. 387. Nagysz.-k. 29. *uezőn* Debr.-k. 447. Tih.-k. 20. *vefcen* Peer-k. 337. *wezőn* Érs.-k. 510. *wezen* uo. 7. *veezen* Winkl.-k. 116. Jord.-k. 222:27. Érdy-k. 383. *weezen* Fest.-k. 13. Érs.-k. 528. *veezőn* Nagysz.-k. 335. *wezewn* Érs.-k. 301. *wezewn* uo. 562.

Plur. 1. *vezőnk* Döbr.-k. 309. *wezewnk* Érs.-k. 512.

2. *veztek* Jord.-k. 837:1. *věžtec* Münch.-k. 79. *weztek* Érs.-k. 455.

3. *vézec* Münch.-k. 19. *vézec* uo. 105. *veznek* Keszth.-k. 87. *vefnek* Peer-k. 341. *veeznek* Keszth.-k. 89. Érdy-k. 453. Kulcs.-k. 88. *weeznek* Keszth.-k. 87. Érs.-k. 476.

Tárgyas rag. Sg. 1. *vézlek* Bécsi-k. 6. *wezlek* Érs.-k. 499. *veezlek* Winkl.-k. 152. Érdy-k. 442. *vezem* Döbr.-k. 50. Jord.-k. 115:8. Lázár Z.-k. 50. *uezem* Bécsi-k. 229. *wefcem* Peer-k. 56. *vefzem* Batthy.-k. 222. *vezóm* Nád.-k. 57. Lázár Z.-k. 118. *veezem* Csem.-tör. XX. b. Érdy-k. 422. *uezóm* Kaz.-k. 122. *veezóm* Érdy-k. 444.

2. *vézed* Münch.-k. 55. *vezed* Horv.-k. 16. *wezed* Apor-k. 134. Érs.-k. 499. *vefed* Peer-k. 362. *veffed* uo. 362. *veződ* Weszpr.-k. 35. *uezód* Tel.-k. 23. Tih.-k. 235. *vezevd* Marg.-l. 174. *wezewd* Érs.-k. 499.

3. *vezi* Bécsi-k. 163. *uezi* Münch.-k. 77. *vezi* uo. 38. *vezi* Nagysz.-k. 101. *vezy* Münch.-k. 132. *vezy* Jord.-k. 54:9. Dom.-k. 43. Sándor-k. 14. Lázár Z.-k. 294. *wezy* Fest.-k. 347. Winkl.-k. 300. Lányi-k. 72. Érs.-k. 166. Thewr.-k. 314. *uezy* Debr.-k. 332. *vezih* uo. 99. *veezi* Nagysz.-k. 101. *veezy* Érdy-k. 416. Keszth.-k. 91. *véezy* Székelyudv.-k. 134. *weefzy* Czech.-k. 88. *weezy* Érs.-k. 178.

Plur. 1. *veziek* Döbr.-k. 483. *vezyek* Érdy-k. 163. *wezewek* Pozs.-k. 47. *wezyek* Érs.-k. 505. *veziők* Weszpr.-k. 111. *veezűc* Székelyudv.-k. 236. *veezyek* Jord.-k. 204:8. Érdy-k. 550. *veezzevk* Horv.-k. 81. *veezyők* Érdy-k. 101. Érs.-k. 220. *weezzek* Thewr.-k. 90.

2. *uezitec* Bécsi-k. 249. *věžitec* Münch.-k. 179. *vezitec* Vitk.-k. 3:4. *wezytek* Érs.-k. 557. *vezitőc* Nagysz.-k. 253. Nád.-k. 41. *weezytkek* Érs.-k. 180. *véezytek* Székelyudv.-k. 142. *veezytők* Érdy-k. 575.

3. *vezyk* Lobk.-k. 192. Lázár Z.-k. 289. *wezyk* Érs.-k. 76. *vezik* Weszpr.-k. 8. *uefzic* Batthy.-k. 163. *veezyk* Winkl.-k. 138. Jord.-k. 122 : 3. *Érdy-k.* 257. *weezyk* Érs.-k. 152.

Prætt. Sg. 1. *vók* Nád.-k. 665. *vóók* Nagysz.-k. 88. *vewk* Ehr.-k. 74. *wewk* Érs.-k. 426. *wek* Keszth.-k. 4. Tel.-k. 291. Kulcs.-k. 4. *week* Keszth.-k. 20. Kulcs.-k. 20. *wewek* Thewr.-k. 247.

2. *vól* Döbr.-k. 505. *uól* Debr.-k. 342. *weewl* Fest.-k. 176. *wel* Keszth.-k. 64. Érs.-k. 463. *veel* Érdy-k. 277. Kulcs.-k. 64. *weel* Érs.-k. 140. *weuel* Tih.-k. 397.

3. *vón* Münch.-k. 60. Nád.-k. 298. Döbr.-k. 320. Winkl.-k. 142. Debr.-k. 35. Tel.-k. 209. Tih.-k. 74. Székelyudv.-k. 8. Lázár Z.-k. 305. *uón* Bécsi-k. 166. Kaz.-k. 33. Tih.-k. 154. Batthy.-k. 41. *vevn* Corn.-k. 407. Dom.-k. 58. Horv.-k. 236. *vewn* Ehr.-k. 8. Virg.-k. 39. *veun* Marg.-l. 1. *wón* Lobk.-k. 7. Peer-k. 75. *wóón* Winkl.-k. 317. *wewn* Érs.-k. 448. *vwn* Virg.-k. 22. *vín* Székelyudv.-k. 3. *ven* Göm.-k. 179. Guary.-k. 85. *veen* Lobk.-k. 180. Csem.-tör. III. a. Jank.-tör. 11 : 29. *Érdy-k.* 499. Kulcs.-k. 59. *wen* Fest.-k. 43. Érs.-k. 489. *ween* Fest.-k. 267. Jord.-k. 42 : 27. Keszth.-k. 29. *Érdy-k.* 375. Érs.-k. 544. Thewr.-k. 252. Kulcs.-k. 29.

Plur. 1. *vóók* Apost. 60.

2. *vóók* Münch.-k. 87.

3. *vóneç* Münch.-k. 60. *vóneç* uo. 50. Nád.-k. 216. Döbr.-k. 34. Debr.-k. 335. *vónek* Döbr.-k. 44. Nagysz.-k. 245. Debr.-k. 568. *veunek* Corn.-k. 118. Dom.-k. 245. *veunek* Dom.-k. 102 : 3. *venek* Jord.-k. 416 : 19. Pozs.-k. 21. Keszth.-k. 29. Kulcs.-k. 30. *veenek* Jord.-k. 670 : 19. *Érdy-k.* 130. Csem.-tör. III. b. *wenek* Érs.-k. 83. *vwnek* Virg.-k. 18. *weewenek* Érs.-k. 15.

Tárgyas rag. Sg. 1. *vólek* Döbr.-k. 68. *velek* Horv.-k. 176. *velek* Kulcs.-k. 319. *welek* Keszth.-k. 348. *wewm* Tel.-k. 298. *ueuem* Tih.-k. 122. *wewem* Tel.-k. 298. *veem* Jord.-k. 300 : 1. *Érdy-k.* 115. *weem* Érs.-k. 111.

2. *uód* Tel.-k. 115. *vówd* Kriszt.-l. 9. *veed* Keszth.-k. 64. *weed* Lobk.-k. 344. Keszth.-k. 36. Thewr.-k. 281. Kulcs.-k. 64. *wueed* Batthy.-k. 12. *veveed* Winkl.-k. 241.

3. *veue* Bécsi-k. 64. *veue* uo. 233. Münch.-k. 64. *veue* Bécsi-k. 87. *veve* Winkl.-k. 151. Jord.-k. 314 : 2. Csem.-tör. VIII. a. Székelyudv.-k. 84. *veue* Nád.-k. 158. Marg.-l. 1. Nagysz.-k. 234. *veue* Peer-k. 168. Lázár Z.-k. 70. *veuwe* Ehr.-k. 9. *wewe* Winkl.-k. 162. Keszth.-k. 142. *wewe* Winkl.-k. 228. *wewe* Érs.-k. 398. *ueue* Tih.-k. 18. *veeve* Winkl.-k. 122. Csem.-tör. XI. a. *Érdy-k.* 177. *vevee* Jank.-tör. 10 : 2. *veueh* Debr.-k. 187. *vevee* *Érdy-k.* 536. *vevee* uo. 143. *vóue* Debr.-k. 626. Batthy.-k. 401. *vóue* Lázár Z.-k. 70.

Plur. 1. *veuók* Tih.-k. 301. *veuók* Nagysz.-k. 377. *veuók* Lobk.-k. 183. *veevók* Jord.-k. 204 : 26.

2. —

3. *veüec* Bécsi-k. 23. *veuec* Münch.-k. 82. *veuec* Nád.-k. 244. *ueuec* Tel.-k. 184. *vevek* Székelyudv.-k. 364. *wewek* Érs.-k. 101. Thewr.-k. 153. *veuek* Nád.-k. 575. Winkl.-k. 119. Jord.-k. 40:9. *veuek* Winkl.-k. 196. Keszth.-k. 192. Érdy-k. 489. *weweek* Fest.-k. 415. Winkl.-k. 326. Érs.-k. 519. *veueek* Winkl.-k. 100. *wewek* Sándor-k. 29. *veeueek* Jord.-k. 302:26. *veeuek* uo. 738:21. *weweek* Érs.-k. 3.

Perf. Sg. 1. *vöttem* Münch.-k. 61. Döbr.-k. 293. Nagysz.-k. 53. Érs.-k. 308. Lázár Z.-k. 146. *vöttem* Münch.-k. 245. *veuttem* Péld. K. 21. Göm.-k. 86. *veuttem* Virg.-k. 5. *weuttem* Érs.-k. 426. *wöttem* Kaz.-k. 4. Tih.-k. 341. *weuttem* Fest.-k. 389. *vettöm* Nagysz.-k. 78. (*el*) *uettem* Bécsi-k. 251. *vettem* Corn.-k. 417. Jord.-k. 155:2. Csem.-tör. 1. Érdy-k. 86. Gyöngy.-k. 78. *wethtem* Érs.-k. 514.

2. *vöttel* Münch.-k. 149. *vöttel* Apor-k. 11. Tih.-k. 340. *veuttel* Göm.-k. 25. *uöttel* Kaz.-k. 112. Tih.-k. 147. *wötteel* Érs.-k. 9. *veuttel* Ehr.-k. 158. (*ki*) *uettel* Bécsi-k. 155. *vettel* Nád.-k. 26. *wettel* Keszth.-k. 11. *vetteel* Horv.-k. 126. Érdy-k. 217. *veettel* Sándor-k. 32. *wuttel* Virg.-k. 85.

3. *vőt* Nád.-k. 557. Döbr.-k. 44. Nagysz.-k. 319. Batthy.-k. 147. Weszpr.-k. 32. *uőt* Bécsi-k. 232. Münch.-k. 111. Tih.-k. 26. *vött* Birk.-k. 1. Döbr.-k. 31. Érdy-k. 556. Bod-k. 19. Székelyudv.-k. 22. *vóth* Nád.-k. 298. Winkl.-k. 228. Nagysz.-k. 53. Debr.-k. 560. *wőt* Virg.-k. 102. *wóth* Peer-k. 110. *vevt* Péld. K. 30. Dom.-k. 32. *vet* Dom.-k. 206. *uet* Érs.-k. 271. *vett* Csem.-tör. XXIV. b. Thewr.-k. 171. *uett* uo. 172. *veth* Lobk.-k. 226. *vethh* Debr.-k. 225. Érdy-k. 164. *veet* Winkl.-k. 124. Érdy-k. 486. *veeth* uo. 151. *veett* uo. 56. *weth* Lobk.-k. 307. *weet* Érdy-k. 545. *wethh* Keszth.-k. 22. Érs.-k. 417.

Plur. 1. *vöttönk* Döbr.-k. 420. *wewtewn* Fest.-k. 406. *vetewn* Péld. K. 20. *vettünk* Jord.-k. 874:21. *vettewn* Érdy-k. 39. *veettewn* uo. 532.

2. *wöttetóc* Debr.-k. 836. *vettetek* Székelyudv.-k. 48.

3. *wvtek* Virg.-k. 74. *vöttenek* Döbr.-k. 94. Apost. 24. Érdy-k. 355. Kriszt.-l. 5. *vöttenec* Batthy.-k. 312. *uöttenek* Tih.-k. 50. *vettenec* Lobk.-k. 84. *vettenek* Jord.-k. 316:22. Dom.-k. 294. Kulcs.-k. 99. *vettek* Corn.-k. 376. Dom.-k. 83.

Tárgyas rag. Sg. 1. —

2. *vötted* Münch.-k. 213. Nád.-k. 355. Winkl.-k. 156. Nagysz.-k. 64. *vötted* Döbr.-k. 248. *veuted* Ehr.-k. 32. Winkl.-k. 88. *wötted* Érs.-k. 48. *uetted* Piry-h. 1. *wetted* Fest.-k. 387. Érs.-k. 320.

3. *vötte* Döbr.-k. 47. Nagysz.-k. 145. Lobk.-k. 178. Tel.-k. 200. Érdy-k. 37. Sim.-k. 1. Virg.-k. 101. Bod-k. 7. Székelyudv.-

k. 246. *vöttő* Bécsi-k. 38. Münch.-k. 61. *uöttő* Bécsi-k. 283. Münch.-k. 27. *vevte* Ehr.-k. 26. *vevte* Winkl.-k. 92. *wevte* Érs.-k. 427/28 *wevthe* uo. 430. *wevthe* Fest.-k. 13. *uotte* Debr.-k. 364. *wotte* Érs.-k. 536. *wötthe* Peer-k. 50. *vivte* Virg.-k. 30. *vette* Dom.-k. 308. Wespzpr.-k. 1. Lobk.-k. 143.

Plur. 1. *vevtewk* Ehr.-k. 52. *vötóc* Münch.-k. 87. *vötték* Döbr.-k. 347. *vütwk* Virg.-k. 20. *vettók* Debr.-k. 1. Érdy-k. 548. 2. (*el*) *uöttetec* Bécsi-k. 249. *vöttetec* Münch.-k. 31. *vöttetek* Döbr.-k. 338. *vettetek* Debr.-k. 554.

3. meg *vötték*() Bécsi-k. 97. *vöttetec* Münch.-k. 44. Nagysz.-k. 93. Tel.-k. 233. *uöttetec* Bécsi-k. 248. Münch.-k. 212. *vöttetek* Apork. 3. Döbr.-k. 17. *uöttetec* Tih.-k. 180. *vöttetek* Winkl.-k. 231. Apost. 41. *uöttetek* Érs.-k. 3. *wötthek* uo. 194/5. *wöttetek* uo. 538. *vetteek* Corn.-k. 107. Érdy-k. 193. *vetteek* Sándor-k. 10. *vetteek* uo. 2.

Fut. Sg. 1. *vevdek* Döbr.-k. 140. *vevdek* Keszth.-k. 188. *vevdekk* Tih.-k. 220.

2. *vevendez* Jord.-k. 232 : 31. *vevendez* Érs.-k. 321. *vevendez* Jord.-k. 55 : 26.

3. *vevnd* Münch.-k. 90. *vevnd* uo. 149. *vevnd* Döbr.-k. 105. *vevnd*(d) Jord.-k. 486 : 8. *vevnd* uo. 585 : 23. *vevend* uo. 557 : 31. Érs.-k. 190. *vevend* Csem.-tör. XII. b. Keszth.-k. 122. Érdy-k. 106. *vevend* Érdy-k. 461.

Plur. 1. *vevendéwk* Jord.-k. 161 : 16.

2. —

3. *vevndec* Münch.-k. 31. *vevndec* uo. 129. *vevndec* Nád.-k. 188. *vevndec* Lobk.-k. 9. *vevndec* Winkl.-k. 162.

Tárgyas rag. Sg. 1. *vevendem* Apork. 110. *vevendém* Nagysz.-k. 110.

2. *vevendőd* Csem.-tör. XV. b. *vevended* Érs.-k. 167.

3. *vevndi* Münch.-k. 21. *vevndi* uo. 149. *vevndi* Guary-k. 2. Döbr.-k. 425. *vevndi* Nagysz.-k. 242. Debr.-k. 596. *vevndy* Jord.-k. 318 : 7. *vevndy* uo. 85 : 21. *vevndy* uo. 910 : 3. Kulcs.-k. 22. *vevndy* Érdy-k. 187. *vevndy* Keszth.-k. 119. *vevndi* Érs.-k. 435.

Plur. 1. —

2. *vevndytek* Jord.-k. 301 : 22.

3. (*el*) *vevndic* Bécsi-k. 110. *vevndyk* Jord.-k. 195 : 8. *vevndic* Guary-k. 22. *vevndic* uo. 23. *vevndik* Székelyudv.-k. 29.

Cond. Sg. 1. *vevnek* Nád.-k. 272.

2. — 3. —

Plur. 1. — 2. —

3. *vevnenec* Münch.-k. 174. *vevnenec* uo. 81. *vevnenek* Winkl.-k. 295. *vevnenek* Csem.-tör. XX. a.

Tárgyas rag. Sg. 1. *vennem* Göm.-k. 69. *vennē* Csem.-tör. VI. a.

2. *venned* Gyöngy.-k. 4. *venneed* Winkl.-k. 235. *venneet* Érdy.-k. 24.

3. *venne* Nagysz.-k. 31. *venne* Peer.-k. 106. *vennek* Debr.-k. 224. *vennee* Érdy.-k. 146. uo. 220. *venneie* Nád.-k. 475. Tel.-k. 188. Weszpr.-k. 111. Debr.-k. 190. *uenneie* uo. 115. *venneye* Corn.-k. 429. Göm.-k. 24. Sándor.-k. 39. Horv.-k. 214. *venneiek* Debr.-k. 195/6. *venneye* Érs.-k. 583. *vennee* uo. 374.

Plur. 1. *vennök* Érdy.-k. 186. *vennök* Székelyudv.-k. 120. *vönnöök* Debr.-k. 484.

2. —

3. *vennec* Münch.-k. 53. *uennec* Kaz.-k. 108. *vennek* Bod.-k. 19. *uennec* Érs.-k. 59. *venneek* Érdy.-k. 86. Dom.-k. 223. *venneek* Lobk.-k. 306. *venneek* Nagysz.-k. 150. Dom.-k. 153. Horv.-k. 232. Bod.-k. 21. *venneiek* Debr.-k. 13.

Imper. Sg. 1. —

2. *veg* Apor.-k. 87. Weszpr.-k. 105. *vej* Bécsi.-k. 178. *vej* Döbr.-k. 49. *weg* Lobk.-k. 289. Peer.-k. 256. *wegh* Peer.-k. 283. *wegh* Thewr.-k. 244. *wegy* Czech.-k. 25. Thewr.-k. 149. *vejj* Döbr.-k. 76. *veej* Nád.-k. 411. Nagysz.-k. 42. Vitk.-k. 107. *veegy* Czech.-k. 136. Corn.-k. 162. Kriza.-k. 42. Érdy.-k. 441. *veegj* Csem.-tör. X. b. *weg* Thewr.-k. 304. *wegy* Keszth.-k. 96. Érs.-k. 141.

3. *vegön* Nád.-k. 671. *vegien* Lobk.-k. 1. *wegen* Thewr.-k. 133. *veegyen* Jord.-k. 30 : 29. Érdy.-k. 134.

Plur. 1. *vegőnc* Münch.-k. 82. *vegőnc* uo. 179. *vegőnc* Guary.-k. 32. *vegyűnk* Csem.-tör. XX. a. *vegyevnk* Horv.-k. 6. *wegunk* Tih.-k. 196. *wegűnk* Batthy.-k. 48. *veegywnk* Jord.-k. 403 : 18. *veegjűnk* Csem.-tör. XXI. a. *veegyewnk* Érdy.-k. 567.

2. *vegetőc* Nád.-k. 7. *vegetec* Münch.-k. 61. *vegetec* Nád.-k. 158. *vegetek* Döbr.-k. 433.

3. *vegenec* Münch.-k. 82. *vegyenek* Lázár Z.-k. 136. *veegyenek* Jord.-k. 108 : 6.

Tárgyas rag. Sg. 1. *vegielek* Lázár Z.-k. 31. *vegem* Nagysz.-k. 72.

2. *veged* Nagysz.-k. 84. Tel.-k. 186. *veged* Münch.-k. 17. *veged* Nád.-k. 182. Nagysz.-k. 11. *weged* Münch.-k. 206. *weged* Kaz.-k. 125. *weged* Tih.-k. 329. Kriszt.-l. 11. *vegeed* Winkl.-k. 194. *weged* *weghed* uo. 195. *wegyed* Ehr.-k. 28. *vegyed* Jord.-k. 54 : 7. Dom.-k. 207. Sándor.-k. 14. Weszpr.-k. 120. *vegiéd* Virg.-k. 48. *wegyed* Érs.-k. 35. Peer.-k. 3. *wegied* Thewr.-k. 139. *veegyed* Csem.-tör. IX. b. Érdy.-k. 86. *wegyedh* Keszth.-k. 134. *wegyeed* Érs.-k. 488. *wegyed* uo. 518. *ved* Münch.-k. 17. *ved* uo. 74. *ved* Nagysz.-k. 19. Lobk.-k. 161. Jord.-k. 536 : 7. Csem.-

tör. XI. a. Debr.-k. 67. Lázár Z.-k. 70. Virg.-k. 14. Guary-k. 34. Batthy.-k. 307. Thewr.-k. 109. Tih.-k. 41. *vedd* Winkl.-k. 83. Nád.-k. 349. Vitk.-k. 53. Lázár Z.-k. 70. Peer-k. 340. Weszpr.-k. 91. *wed* Lányi-k. 35. Keszth.-k. 5. Tel.-k. 376. Érs.-k. 450. Kulcs.-k. 6. Thewr.-k. 307. *wedh* Lányi-k. 8. *wewd* Fest.-k. 117. *veed* Debr.-k. 502. Érdy-k. 95. Sándor-k. 3. Weszpr.-k. 91. *veedd* Winkl.-k. 151. *weed* Érs.-k. 289. *veedh* Lányi-k. 49.

3. *uege* Münch.-k. 87. *vege* Nagysz.-k. 214. Batthy.-k. 244. Guary-k. 8. *vegie* Virg.-k. 26. *vegye* Érdy-k. 147. *wege* Lobk.-k. 278. Peer-k. 161. *wegye* Apor-k. 39. Fest.-k. 17. *veege* Winkl.-k. 123. *veege* Érs.-k. 258. *wegye* uo. 258.

Plur. 1. *vegóc* Nád.-k. 366. Nagysz.-k. 195. *vegők* Döbr.-k. 172. *uegők* Kaz.-k. 169. *vegők* Winkl.-k. 128. Tih.-k. 64. *vegyők* Érdy-k. 576. *vegywk* Winkl.-k. 99. *weguk* Érs.-k. 503. *wegywk* uo. 66. *wegyewk* Fest.-k. 2. *veegyek* Érdy-k. 73.

2. *uegetek* Ehr.-k. 25. *vegetec* Münch.-k. 155. *vegetek* Batthy.-k. 401. Bod-k. 8. Döbr.-k. 104. *vegyetek* Corn.-k. 169. Jord.-k. 439 : 4. Kulcs.-k. 3. *vegiotec* Debr.-k. 320. *vegyeetek* Jord.-k. 119 : 7. *vegyetek* Csem.-tör. XX. a. *vegyeetek* uo. XXII. a. *uegetek* Érs.-k. 76. *wegyetek* uo. 479. *uegietek* Virg.-k. 113. *vegetóc* Lobk.-k. 81. Székelyudv.-k. 252. *vegetők* Winkl.-k. 216. *vegetóc* Nagysz.-k. 114. Lobk.-k. 141. Guary-k. 25. *uegetők* Kaz.-k. 1. Tih.-k. 4. *vegietők* Debr.-k. 14. Weszpr.-k. 47. *vegyetők* Lázár Z.-k. 116. *wegyeteewk* Fest.-k. 323. *vegeethewk* Winkl.-k. 98. *vegetewk* uo. 105. *vegietwk* Virg.-k. 59. *vegyeetők* Jord.-k. 93 : 19. *uegetoc* Nád.-k. 219. *uegetok* Tih.-k. 70. *vegeetők* Winkl.-k. 146. *uegietők* Debr.-k. 160. *vegyeetők* Érdy-k. 14. *vegyeetők* uo. 13. *vegethők* Kaz.-k. 183.

3. *vegeé* Döbr.-k. 9.

Határozó igenév: *veuen* Bécsi-k. 10. Münch.-k. 60. *veuen* uo. 60. *ueuen* uo. 64. *ueuen* Peer-k. 7. *ueuen* Münch.-k. 74. *veueen* Nád.-k. 242. Winkl.-k. 154. Dom.-k. 27. *veueen* Marg.-l. 147. Érdy-k. 122. *veuen* Winkl.-k. 195. Péld. K. 75. Kriza-k. 86. *wewen* Apor-k. 183. Érs.-k. 438. Peer-k. 4. *veuen* Lobk.-k. 192. Dom.-k. 16. Weszpr.-k. 11. *veuen* Nád.-k. 245. Lobk.-k. 199. *vévén* Székelyudv.-k. 8. *veueen* Jord.-k. 168 : 14. Érdy-k. 178. *veueen* Érdy-k. 91. *veueeen* uo. 120. *weween* Érs.-k. 15. *weween* uo. 128. *wéewén* Székelyudv.-k. 79.

Part. præs.: *veud* Tel.-k. 27. *veudc* Bécsi-k. 187. *veudtól* Münch.-k. 21. *bayueüdie* Thewr.-k. 183. *veudket* Münch.-k. 156. *veudket* uo. 52. *veevöket* Jord.-k. 419 : 19. *wewlegen* Fest.-k. 210. *wewlegent* Jord.-k. 628 : 6. *wewlegheennek* Érdy-k. 150.

Part. perf.: *vóth* Winkl.-k. 286. Székelyudv.-k. 150. *vevt* Corn.-k. 317. Dom.-k. 41. Horv.-k. 193. *veett* Érdy-k. 29. *uigaz-talaft vótnek lenni* Tih.-k. 348.

Part. fut.: *vendő* Bécsi-k. 285. *vendőc* Münch.-k. 50. *ueendő* Kaz.-k. 162. Tih.-k. 133. *veendő* Weszpr.-k. 30. *veendők* Érdy-k. 130. *weendew* Fest.-k. 22. *weiendő* Tih.-k. 133. *veyendő* Jord.-k. 820 : 32. *veyendők* uo. 416 : 18. *veyendő* Sándor-k. 31. *veyendők* Érdy-k. 301. *veendewk* Debr.-k. 538. *veyendev* Horv.-k. 145. *weyendew* Érs.-k. 336. *wewende* Debr.-k. 545. *wehende* Érs.-k. 117.

Inf.: *venni* Bécsi-k. 62. *uenni* Münch.-k. 21. *uenni* uo. 59. Batthy.-k. 6. *venni* Münch.-k. 85. Nád.-k. 611. *venny* Érdy-k. 565. Kulcs.-k. 68. *veenny* Csem.-tör. XII. b. *veenny* uo. XX. b. *veenny* Érdy-k. 19. *weny* Lányi-k. 301. *ueni* Tih.-k. 25. *ueny* uo. 176. *wenny* Lányi-k. 9. Peer-k. 20. *uenny* Peer-k. 204. *venni* Vitk.-k. 102.

Személyragozva: *uenóm* Kaz.-k. 73. Tih.-k. 22. *venóm* Tih.-k. 136. *vennóm* Winkl.-k. 242. *vuennem* Göm.-k. 67. *wennem* Thewr.-k. 156. *vennem* Nagysz.-k. 72. Horv.-k. 78. Lázár Z.-k. 34. *uennem* Göm.-k. 65. *veennem* Érdy-k. 276. — *vennód* Nagysz.-k. 76. Székelyudv.-k. 356. *wennód* Czech.-k. 82. *uenód* Kaz.-k. 51. *venód* Tih.-k. 324. *venned* Münch.-k. 16. *uenned* uo. 177. *wenned* Érs.-k. 13. *venned* Döbr.-k. 264. Winkl.-k. 148. Horv.-k. 150. — *vennye* Marg.-l. 101. Lobk.-k. 307. Bod.-k. 10. *vennie* Tih.-k. 347. Weszpr.-k. 6. *venye* Debr.-k. 272. *wenye* Lányi-k. 243. *wenny* Érs.-k. 100. *veenny* Érdy-k. 33. — [kyk . . . eeteket *venye* latatnak vala Marg.-l. 89. akarnak magoknak iegőfőket *uenie* Tih.-k. 265. ne akard . . . *uenny* en gonoffagymat Göm.-k. 320. erdemlenők *vennye* Érs.-k. 149. az zyttya belyek Dacyat . . . el akarnaak *veenny* Érdy-k. 356. ha kywannok *wenye* uo. 113.] — *vennőc* Nád.-k. 8. Guary-k. 9. *vennők* Székelyudv.-k. 237. *uennők* Tih.-k. 32. *uenőc* Debr.-k. 327. *wennevnk* Corn.-k. 292. Horv.-k. 6. *wennvnk* Érs.-k. 558. *weinnvnk* uo. 155. *wennvnk* Virg.-k. 83. *vennők* Csem.-tör. XXI. a. *veennők* Érdy-k. 380. — *venniec* Münch.-k. 61.

4. *Viv-*.

Ind. Præs. Sg. 1. *vizőc* Nagysz.-k. 166.

2. *vyzz* Érdy-k. 639. *uiz* Tih.-k. 10. *vizh* Guary-k. 78.

3. *vizón* Nagysz.-k. 30. Weszpr.-k. (? 1.) *uizón* () Debr.-k. 160. *uizón* Sándor-k. 6. *vyzón* Érdy-k. 362. *výzen* Csem.-tör. XXV. a. *vyzón* Érdy-k. 513. *vizen* Apor-k. 80. Horv.-k. 46.

Plur. 1. — 2. —

3. *vižnec* Münch.-k. 151. *viznec* uo. 31. *vyznek* Sándor-k. 29.

Tárgyas rag. Sg. 1. *uizóm* Kaz.-k. 20. *vyzem* Jord.-k. 115 : 21. *vizem* Bécsi-k. 201. Nagysz.-k. 133. — *vizlec* Bécsi-k. 35. Guary-k. 110. Székelyudv.-k. 309. *vyzlek* Csem.-tör. XII. b. Apost. 19-

2. *vizód* Tel.-k. 164. Guary-k. 62. Sim.-k. 7. *vizéd* Münch.-k. 21. *vyzed* Jord.-k. 366 : 29.

3. *vizi* Bécsi-k. 118. *vyzy* Lobk.-k. 278. *vyzý* Csem.-tör IX. b. *wyzy* Ér.-k. 28. *vizih* Debr.-k. 140. *vyzzy* Göm.-k. 261. Plur. 1. —

2. *vyzytók* Jord.-k. 160 : 23. *vizitók* Tih.-k. 375. *vyzitek* Érdy-k. 271. *výzýtek* Csem.-tör. XX. b.

3. *vizic* Bécsi-k. 113. Münch.-k. 116. *vizik* Winkl.-k. 166. Debr.-k. 119. Nagysz.-k. 27. *vifik* uo. 27. *vizyk* Winkl.-k. 293. *vyzic* Tel.-k. 348. *wyzyk* Ér.-k. 4. *vizzik* Weszpr.-k. 97.

Præt. Sg. 1. *viuek* Weszpr.-k. 14.

2. *wyl* Ér.-k. 140.

3. *vin* Nád.-k. 85. Nagysz.-k. 294. Tih.-k. 280. *ryn* Ehr.-k. 27. Lobk.-k. 190. Göm.-k. 63. Jord.-k. 341 : 16. Érdy-k. 186. Ér.-k. 107. Kulcs.-k. 43. *vým* Csem.-tör. XXIII. a. *wyn* Keszth.-k. 42. Ér.-k. 345. Kulcs.-k. 30. *vún* Döbr.-k. 473. *vún* Münch.-k. 61. Nád.-k. 617. *wún* Debr.-k. 93.

Plur. 1. — 2. —

3. *vinec* Nád.-k. 575. *vynece* Tel.-k. 34. Nagysz.-k. 152. *vynek* Nagysz.-k. 19. Tel.-k. 374. Érdy-k. 168. *wynek* Göm.-k. 7. Ér.-k. 15. *wyeneke* Thewr.-k. 72. *wywenek* Ér.-k. 448. *věnek* Döbr.-k. 97.

Tárgyas rag. Sg. 1. *wylek* Ér.-k. 262. *wywece* Tel.-k. 297. *wym* Tel.-k. 300.

2. *vived* Lobk.-k. 159. *vyveed* Jord.-k. 42 : 3. *wyed* Thewr.-k. 74.

3. *vyue* Ehr.-k. 107. *viue* Bécsi-k. 22. *uiue* Münch.-k. 208. *viue* Lobk.-k. 189. *vive* Döbr.-k. 214. *vyue* Dom.-k. 41. Jank.-tör. 10 : 16. Székelyudv.-k. 34. *wyue* Winkl.-k. 200. *wyue* Ér.-k. 5. *wyue* Peer-k. 11. *viueh* Debr.-k. 117. *vyuee* Jord.-k. 530 : 2. Érdy-k. 539. *výuee* Csem.-tör. XI. a. *wyuee* Érdy-k. 95.

Plur. 1. *vyuók* Érdy-k. 301.

2. —

3. *uiuec* Bécsi-k. 36. *viuec* Münch.-k. 116. Guary-k. 46. Nád.-k. 598. *viuek* Nád.-k. 244. Peer-k. 72. Weszpr.-k. 68. *uiuek* Tih.-k. 181/182. Peer-k. 30. *vyuek* Winkl.-k. 104. *wiuek* Apor-k. 169. *viuek* Lobk.-k. 330. *wyuek* Ér.-k. 519. *wyuek* Peer-k. 43. *viuek* Nád.-k. 568. Sándor-k. 24. Winkl.-k. 166. *výueek* Csem.-tör. VI. a. *wyueek* Érdy-k. 434. *vyueek* uo. 124. *vyvéek* Székelyudv.-k. 31. *wyueek* Winkl.-k. 196.

Perf. Sg. 1. — 2. —

3. *uit* Tih.-k. 21. *vyt* Ér.-k. 307. *vitt* Bod-k. 17. *vyth* Peer-k. 5. *vytt* Érdy-k. 198.

Plur. 1. —

2. *vittetők* Nagysz.-k. 62.

3. *vytenek* Érdy-k. 322. *vyttenek* uo. 449. Kulcs.-k. 105. *víttek* Sándor-k. 21. *vyteek* Érdy-k. 545.

- Tárgyas rag. Sg. 1. *vyttelek* Jord.-k. 15 : 4.
 2. *vytted* Apor-k. 143.
 3. *vytte* Apor-k. 34. *vytte* Jord.-k. 52 : 33. Csem.-tör. XII. a.
Érdy-k. 223. *wytte* Érs.-k. 71. Thewr.-k. 155.
 Plur. 1. — 2. —
 3. *vitek* Virg.-k. 6. *vitec* Debr.-k. 311. *wytheek* Érs.-k. 523.
uittek Tih.-k. 12. *vittec* Guary-k. 64 65. *vittyk* Corn.-k. 107.
vytteeek Csem.-tör. XXIII. a. *vyteeek* Érdy-k. 335. *vitteeek* Sándor-k. 21.
 Fut. Sg. 1. — 2. —
 3. *vyend* Jord.-k. 35 : 32.
 Plur. 1. —
 2. *wiendwtwk* Virg.-k. 32.
 3. *viendnec* Münch.-k. 98.
 Tárgyas rag. Sg. 1. *výendem* Csem.-tör. XXI. b.
 2. *výended* Csem.-tör. XII. a.
 3. *vyendy* Jord.-k. 101 : 9.
 Plur. 1. —
 2. *výendýtók* Csem.-tör. XXI. b.
 3. *viendik* Apor-k. 176.
 Cond. Sg. 1. —
 2. *vynneel* Érdy-k. 435.
 3. *vinne* Münch.-k. 94. *vinne* Marg.-l. 52. Dom.-k. 221.
 Virg.-k. 19. *uinne* Batthy.-k. 10. *vynne* Corn.-k. 213. Székelyudv.-k. 64.
 Plur. 1. — 2. — 3. —
 Tárgyas rag. Sg. 1. *wynnelek* Tel.-k. 296. *wynneem* Jord.-k. 271 : 19.
 2. *vinned* Vitk.-k. 85.
 3. *vinne* Bécsi-k. 176. *vynneye* Corn.-k. 315. Dom.-k. 54.
vinneie Batthy.-k. 67. Weszpr.-k. 49. *vin*(i)*ie* Weszpr.-k. 96.
 Plur. 1. — 2. —
 3. *vinneec* Münch.-k. 165. *vinnek* Tih.-k. 282. *wynnek* Érs.-k. 513. *vinneek* Péld. K. 129. Marg.-l. 140. Bod-k. 7. *vynneek* Érdy-k. 153. Székelyudv.-k. 29. Dom.-k. 306. *výnneek* Csem.-tör. XIX. a. *vinneiek* Dóbr.-k. 392. *vinneyek* Péld. K. 74. *vinnyek* Lobk.-k. 190. *vinnyk* uo. 242. *vienneiek* Debr.-k. 29. *uinneiek* uo. 175. *(be)* *uinneiec* Tel.-k. 188. *vynneyek* Sándor-k. 29. *wynneiek* Érs.-k. 98. *wynneeyek* uo. 308.
 Imper. Sg. 1. —
 2. *vig* Peer-k. 279. *uig* Thewr.-k. 124. *vyg* Peer-k. 303. *vi*g Münch.-k. 23. Dóbr.-k. 92. Batthy.-k. 270. *uig* Debr.-k. 481. Batthy.-k. 8. *vyg* Nagysz.-k. 343. Székelyudv.-k. 132. *vi*gy Debr.-k. 472. *vygy* Czech-k. 102. Lobk.-k. 352. *vygh* Winkl.-k. 200. Debr.-k. 631. *vyg*" Jord.-k. 72 : 12. *výg* Csem.-tör. XXIII. b

wyğ Székelyudv.-k. 163. *wygy* Érs.-k. 86. *wigh* Tih.-k. 97. *wygh* Thewr.-k. 199. *wygh* uo. 273.

3. *vigen* Nád.-k. 491. Batthy.-k. 81. *uigen* uo. 71. *vygen* Érty-k. 605. *wygon* Kaz.-k. 202.

Plur. 1. *wigone* Debr.-k. 329. *vygyewnk* Érty-k. 86. *vygywnk* uo. 109. *wigwnk* Batthy.-k. 57.

2. *vyjetek* Jord.-k. 553 : 14. *vigietok* Weszpr.-k. 61.

3. —

Tárgyas rag. Sg. 1. *výggem* Csem.-tör. X. b. *wygyem* Érs.-k. 64.

2. *wyged* Winkl.-k. 186. Érty-k. 580. Gyöngy.-k. 49. *wiged* Pozs.-k. 16. *wyged* Gyöngy.-k. 24. *vygyed* Jord.-k. 244 : 14. *vigied* Lázár Z.-k. 31. *wygyed* Czech.-k. 167. Thewr.-k. 34. *vyd* Jord.-k. 158 : 31. *wyd* Thewr.-k. 57. *výdd* Csem.-tör. VI. a.

3. *uige* Bécsi-k. 228. *vige* Birk.-k. 7. Tih.-k. 382. *vyge* Érty-k. 207. *wygie* Érs.-k. 437.

Plur. 1. —

2. *wigetek* Thewr.-k. 123. *wigetok* Kaz.-k. 19. *vygetok* Sándor-k. 29. *wygeetok* Érty-k. 565. *vygyetek* Jord.-k. 37 : 8. *vigyetek* Dom.-k. 142. *výgyeetek* Csem.-tör. XX. a. *wygyethek* Érs.-k. 498.

3. *vygek* Érty-k. 213. *vygk* Dom.-k. 165. *vigiek* Debr.-k. 205. *vygeek* Sándor-k. 30. *vigeek* uo. 22. *vygyeek* Jord.-k. 130 : 19.

Határozó igenév: *viuen* Bécsi-k. 5. *viuen* Guary-k. 59. *uiuen* Weszpr.-k. 11. *vywen* Winkl.-k. 190. Érty-k. 152. *wywen* Lányi-k. 331. Thewr.-k. 113. *vyuen* Apost. 61. Virg.-k. 70. *vyveen* Jord.-k. 69:4. *výveen* Csem.-tör. XVIII. a.

Part. præs.: *viuó* Nagysz.-k. 267.

Part. perf.: *vit* Bécsi-k. 111. fel *vitnek* lenie Tih.-k. 349.

Part. fut.: meltonak kyaltottak... fel *viendevnek* Horv.-k. 175. lelkömet hagom: abrahamnac kebelebe *vyendonec* Tel.-k. 46. *vyendó* Jord.-k. 102 : 31.

Inf.: *vyunny* Ehr.-k. 157. Winkl.-k. 201. Apost. 20. Érty-k. 565. *vyni* Winkl.-k. 237. *wyny* Lányi-k. 393. *uiny* Kaz.-k. 20. *uini* Tih.-k. 186. *vynni* Weszpr.-k. 68. *wynny* Peer-k. 150.

Személyragozva: *vynnóm* Winkl.-k. 201. *vinnóm* Nád.-k. 251. — *vynned* Pozs.-k. 34. Lázár Z.-k. 37. — *uynnye* Tel.-k. 175. *winnye* Peer-k. 129. *vinnie* Debr.-k. 192. — [Benjámynt es el akarýatok *výnnýe* Csem.-tör. XX. b. hog... az zent tefth az egh|hazhoz *winnye* hadnak Peer-k. 32 : 33. ű zent lelket az angalok... kezdek... menorzagba fel *uinie* Kaz.-k. 18 : 19. űnnön magok kezdek vallokon az nozolaba ez zent teftdöt *uinnie* uo. 81. kezdek... ő magok az nozolat *uinnie* Tih.-k. 28. meltholtas engemeth odda *vinye* Gyöngy.-k. 51. a czar... parançola az azzont eleibe ő palotaiaba *vinnie* Nád.-k. 620.] — el *uinnótóc* Tel.-k. 205.

5. *Hiv.*

Ind. Præs. Sg. 1. *hyzek* Dom.-k. 301. Peer-k. 194. Székelyudv.-k. 107. *hizok* [!] Debr.-k. 73. *hyzóc* Nagysz.-k. 316. *hyzók* uo. 316.

2. *hyz* Winkl.-k. 284. Nagysz.-k. 10. *hyzz* Jord.-k. 794:1, 3. *hyzze* Winkl.-k. 310. Jord.-k. 660:27. *hyzs* Döbr.-k. 391.

3. *hizen* Nagysz.-k. 316. *hyzen* Lobk.-k. 274. Jord.-k. 630:33. Apost. 54. Horv.-k. 4. Érs.-k. 575. Peer-k. 337. *hýzen* Csem-tör. XXII. b. *hizón* Döbr.-k. 13. Tih.-k. 215. Guary-k. 61. *hyzón* Winkl.-k. 323. Érdy-k. 551. Érs.-k. 75. Székelyudv.-k. 251.

Plur. 1. *hizónc* Münch.-k. 176. Nád.-k. 289. *hizónk* Döbr.-k. 441. *hyzónc* Nagysz.-k. 315. *hyzónk* Winkl.-k. 212. Kaz.-k. 121. Peer-k. 300. *hyzónk* Székelyudv.-k. 121. *hyjónc* Nád.-k. 268. *hizónk* Batthy.-k. 99. *hyzónk* Érdy-k. 30. *hyzwnk* Érs.-k. 53. *hyzewnk* Göm.-k. 52. Jord.-k. 448:3. Érdy-k. 184. *hyzzewnk* Horv.-k. 270.

2. *hiztec* Münch.-k. 163. *hyztek* Jord.-k. 641:21. Érdy-k. 285.

3. *hiznec* Münch.-k. 150. Nád.-k. 144. *hiznek* Winkl.-k. 138. Nagysz.-k. 69. Debr.-k. 97. Weszpr.-k. 10. *hiznek* Batthy.-k. 9. *hyznek* Fest.-k. 415. Péld. K. 24. Jord.-k. 148:17. Érdy-k. 462. Érs.-k. 1.

Tárgyas rag. Sg. 1. *hyzlec* Ehr.-k. 14. *hyzlek* Thewr.-k. 161. *hizem* Vitk.-k. 85. *hyzem* Lányi-k. 357. Érdy-k. 426. Érs.-k. 489. Gyöngy.-k. 53. *hyjcem* Peer-k. 61. *hyzzem* Göm.-k. 39. Székelyudv.-k. 841. *hyzom* [!] Nagysz.-k. 316. *hizóm* Nagysz.-k. 61. Lázár Z.-k. 236. *hyzóm* Winkl.-k. 285. Érdy-k. 421. Érs.-k. 265. Sándor-k. 2.

2. *hized* Münch.-k. 93. *hyzed* Winkl.-k. 323. Dom.-k. 192. Lányi-k. 357. *hizzed* Batthy.-k. 64. *hizód* Debr.-k. 588. Sim.-k. 1.

3. *hyzy* Ehr.-k. 100. Marg.-l. 124. Corn.-k. 309. Jord.-k. 872:23. Érdy-k. 205. Érs.-k. 319. Gyöngy.-k. 53. *hyfy* Peer-k. 243. *hizy* Lobk.-k. 127. *hizi* Érs.-k. 264. Guary-k. 69.

Plur. 1. *hizyóc* Nád.-k. 343. *hizyók* Nagysz.-k. 328. *hyzyók* Érdy-k. 302. *hyzóc* Nagysz.-k. 315. *hyzyevk* Horv.-k. 98. *hyzyevk* Fest.-k. 201. *hyzók* Sándor-k. 42. Tel.-k. 309. *hiziúc* Münch.-k. 182. *hyziúc* Debr.-k. 479. *hizyúk* uo. 479. *hyziúc* uo. 443. *hyzywk* Winkl.-k. 75. Nagysz.-k. 320. *hyzyvk* Péld. K. 31. *hyzóc* Tel.-k. 45. *hiziuk* Érs.-k. 526. *hyzvk* Thewr.-k. 161. *hizvk* uo. 109. *hyzyek* Fest.-k. 273. Jord.-k. 647:16. Érs.-k. 152. Érdy-k. 142. *hyzkek* Érdy-k. 548. *hyziek* Érs.-k. 257.

2. *hyzitek* Jord.-k. 380:25. Érdy-k. 285. Érs.-k. 574. *hyzitek* uo. 109. *hyzitók* Kaz.-k. 29.

3. *hyzik* Lobk.-k. 179. Tih.-k. 2. *hizic* Debr.-k. 327. *hyzic* Székelyudv.-k. 241. *hyzyk* Apost. 56. Érdy-k. 74. Érs.-k. 466.

Præt. Sg. 1. —

2. *hyél* Döbr.-k. 324. *hül* Apost. 59. *hyl* Jord.-k. 700 : 2.

3. *hün* Münch.-k. 176. *hön* Döbr.-k. 382. Székelyudv.-k. 84. *hyun* Winkl.-k. 227. *hün* Apost. 57. *hyn* Nád.-k. 296. Jord.-k. 637:5. Debr.-k. 196. Érdy-k. 546. Csem.-tör. VII. a.

3. *hünc* Münch.-k. 106. *hünc* Bécsi-k. 243. Münch.-k. 171. Nád.-k. 499. Debr.-k. 568. *hőnc* Debr.-k. 562. *hyunc* Winkl.-k. 300. *hiőnc* Döbr.-k. 486. *hinc* Debr.-k. 108. *hynec* Döbr.-k. 190. Marg.-l. 154. Corn.-k. 275. Jord.-k. 421 : 22. Érdy-k. 125. Kaz.-k. 34. Érs.-k. 76. Kriszt.-l. 36. *hyneth (k)* Jord.-k. 650 : 10. *hiuenc* Weszpr.-k. 7. *hyuenc* Kriszt.-l. 38. *hyweenc* Jord.-k. 636 : 3. Érdy-k. 434.

Tárgyas rag. Sg. 1. — 2. —

3. *hye* Marg.-l. 200. Corn.-k. 401. *hyue* Tel.-k. 209. *hywe* Érdy-k. 166. *hiue* Guary-k. 47.

Plur. 1. —

2. *hywetek* Jord.-k. 160 : 21.

3. *hyec* Münch.-k. 106. *hyvek* Érs.-k. 104. *hyweek* uo. 10. Jord.-k. 514 : 6.

Perf. Sg. 1. *hittem* Münch.-k. 194. *hittem* Apor-k. 90. *hyttem* Winkl.-k. 323. *hytem()* Érs.-k. 324. *hytthem* uo. 75. *hvttem* Döbr.-k. 62.

2. *hitel* Virg.-k. 20. *hittel* Münch.-k. 107. Döbr.-k. 402. Lobk.-k. 318. Debr.-k. 351. Tih.-k. 168. *hyttel* Érs.-k. 3. *hyttee* Winkl.-k. 282. Érdy-k. 385.

3. *hyt* Jord.-k. 672 : 32. Debr.-k. 345. Érs.-k. 120.

Plur. 1. *hytewnk* Érdy-k. 494. *hyttünk* Jord.-k. 746 : 29. *hittünc* Batthy.-k. 308. *hyttenk* Debr.-k. 542.

2. *hittetec* Münch.-k. 156. *hyttetek* Érdy-k. 149. *hyttetők* uo. 302. *hőötettek* Döbr.-k. 364.

3. *hittek* Debr.-k. 568. *hittec* Nád.-k. 513. *hytenek* Thewr.-k. 161. *hittenek* Münch.-k. 198. *hittenec* uo. 204. *hyttenek* Winkl.-k. 282. Jord.-k. 239 : 27. Érdy-k. 11. Érs.-k. 558. *hittenek* Tih.-k. 321. Apor-k. 36.

Tárgyas rag. Sg. 1. —

2. *hytted* Jord.-k. 376 : 3. Érdy-k. 126. Érs.-k. 498. *hitted* Székelyudv.-k. 361.

3. —

Plur. 1. *hittők* Piry-h. 2. *hyttők* Érdy-k. 3.

2. —

3. *hytтыk* Horv.-k. 100.

Fut. Sg. 1. —

2. *hiendez* Döbr.-k. 490. *hyendez* Corn.-k. 417. Debr.-k. 562. Érdy-k. 223. *hywendez* Érdy-k. 486.

3. *hiend* Münch.-k. 106. Tih.-k. 384. Batthy.-k. 191. *hyend*

Döbr.-k. 336. Érdy-k. 22. Érs.-k. 75. Kules.-k. 57. Székelyudv.-k. 105. *hiwend* Döbr.-k. 59. *hyuend* Tel.-k. 186. *hywend* Jord.-k. 847 : 7.

Plur. 1. — 2. —

3. *hyendnek* Ehr.-k. 147. *hiendneç* Münch.-k. 106. *hiendenek* Döbr.-k. 336.

Tárgyas rag. Sg. 1. —

2. *hyendöd* Winkl.-k. 326. Érs.-k. 76. *hyended* Jord.-k. 667 : 24. *hyeended* Érdy-k. 145.

3. *hiendi* Münch.-k. 95. *hyendi* Guary-k. 67. *hyendy* Jord.-k. 514 : 17. *hywendy* Érdy-k. 486.

Plur. 1. — 2. —

3. *hyendik* Jord.-k. 514 : 20. *hyendyk* Érs.-k. 129.

Cond.: Sg. 1. —

2. *hynnel* Érs.-k. 350.

3. —

Plur. 1. — 2. —

3. *hynnenek* Fest.-k. 415. *hinnenek* Döbr.-k. 272. *hynneenek* Érdy-k. 568.

Tárgyas rag. Sg. 1. *hynnelek* Érs.-k. 475.

2. *hynedh* Virg.-k. 137.

3. *hine* Érs.-k. 517. *hynnee* Csem.-tör. IX. b. *hinneie* Debr.-k. 33. *hynneye* Corn.-k. 173. Tel.-k. 186.

Plur. 1. *hynnók* Kaz.-k. 197.

2. *hinnetec* Münch.-k. 179. *hynnetek* Érs.-k. 223.

3. *hynneek* Dom.-k. 172. Érs.-k. 1.

Imper. Sg. 1. *hyggek* Winkl.-k. 310. *hygyek* Érdy-k. 177.

2. *hig* Debr.-k. 326. Lobk.-k. 107. *hig* Münch.-k. 79. Bodk.-k. 1. *hyg* Érdy-k. 328. Érs.-k. 264. *higi* Virg.-k. 20. *hygy* Péld. K. 52. *high* Guary-k. 119. *hyggh* Winkl.-k. 297.

3. *hyggen* Winkl.-k. 357. *hyggyen* Jord.-k. 52 : 6. *hyggón* Székelyudv.-k. 289.

Plur. 1. *hygónk* Kaz.-k. 120. *higgónc* Guary-k. 58. *hyggywnk* Jord.-k. 644 : 13. Kriszt.-l. 36.

2. *híggéteç* Münch.-k. 180. *híggetek* Döbr.-k. 325. *hygetek* Érs.-k. 105. *higyetek* Virg.-k. 135. *hidgetek* Batthy.-k. 173. *hyggyetek* Jord.-k. 105 : 20. Érdy-k. 168. *híggétók* Winkl.-k. 227. *higetók* Kaz.-k. 121. *higietók* Debr.-k. 41. *higyetók* Lázár Z.-k. 53. *híggétók* Nád.-k. 296. *hyggyetók* Jord.-k. 644 : 10. *hyggyetók* Érdy-k. 466.

3. *híggéneç* Münch.-k. 126. *higienek* Debr.-k. 128. *hyggyenek* Érdy-k. 31.

Tárgyas rag. Sg. 1. *hyggem* Marg.-l. 200. Érdy-k. 189.

2. *higed* Lobk.-k. 85. *higged* uo. 126. *híggéd* Debr.-k. 441. Guary-k. 60. *higied* Debr.-k. 270. *hygyed* Ehr.-k. 50. Corn.-k. 397. Dom.-k. 76. *hyggyed* Érs.-k. 275.

3. *higge* Peer-k. 199. *higie* Virg.-k. 90. *hygie* Érs.-k. 271. Plur. 1. *híggák* Münch.-k. 104. *higgák* Apor-k. 123. *híggák* Döbr.-k. 58. *hyggák* uo. 452. *hidgák* Batthy.-k. 86. *hygywk* Érs.-k. 474. *hígywk* Nagysz.-k. 333. *hygyek* Kules.-k. 56. *hygyek* Érty-k. 482.

2. *híggetek* Döbr.-k. 342. *hydyetek* Tel.-k. 271. *hygyetek* Érs.-k. 73. *hygyetek* uo. 105. *hygyetők* Tih.-k. 385. *hygyetkek* Érs.-k. 105. *hygyetkek* uo. 276. *híggétek* Münch.-k. 59.

3. *híggéc* Bécsi-k. 285. *hygyeek* Érs.-k. 185. *hygyeek* Sándor-k. 27. *hygyek* Weszpr.-k. 139.

Határozó igenév: *hiuen* Münch.-k. 168. *hiuen* Weszpr.-k. 69. *hyuen* Székelyudv.-k. 136. *hyuen* Tel.-k. 209. *hyuen* Peer-k. 341. *hiueen* Nagysz.-k. 295. *hyueen* Horv.-k. 100. *hyueen* Érty-k. 271.

Part. præ.s.: *hywó* Thewr.-k. 202. *hywót* Érty-k. 422. *hywóknak* Winkl.-k. 268. *híwóknak* Thewr.-k. 105. *hywewknek* Fest.-k. 211. *híwóknak* Weszpr.-k. 108.

Part. fut.: *hiendőc* Münch.-k. 182. *hiendőc* Münch.-k. 184. *hyendevnek* Dom.-k. 309. *hywendők* rdy.-k. 374. *hywendewk* Fest.-k. 247.

Származékok: *hyth* Sándor-k. 21. *hytuel* Peer-k. 364. *hywthnek* uo. 235. *hítyben* uo. 291. *hyttyben* Gyöngy.-k. 53. *hywfegek* Thewr.-k. 128. *hitővek* Döbr.-k. 288.

Inf. *hynni* Nagysz.-k. 314. Weszpr.-k. 8. *hynny* Corn.-k. 9. Dom.-k. 15. Weszpr.-k. 118.

Személyragozva: — *hinnód* Nád.-k. 644. *hynned* Érty-k. 184. — *hynnye* Érty-k. 115. Virg.-k. 139. — *hinónk* Tih.-k. 38. *hidnónk* uo. 41. *hínnónk* Döbr.-k. 502. *hynnónk* Székelyudv.-k. 104. *hynnevnk* Horv.-k. 128. *hynnevnk* Érty-k. 371. — *hinnetec* Bécsi-k. 255. *hinnetec* Münch.-k. 192. *hynnőtőc* Tel.-k. 158. *hynnőtők* Érty-k. 93. — *hinniők* Debr.-k. 40.

6. *Ev-*.

Ind. Præs.: Sg. 1. —

2. *eze* Vitk.-k. 48. *eziel* Székelyudv.-k. 254. *eze* Jank.-tör. 13: 11.

3. (iktelenül 1., 2. személyű tárggyal) ki engem *ezen* Döbr.-k. 345. ky *ezen* engemeth Pozs.-k. 23. ky *ezen* enghemet Jord.-k. 646: 17. ky engem *ezen* Érs.-k. 556. *eszen* meg tégedet tűz Bécsi-k. Nahum 3: 15. — *ikesen*: ki engőmet *ezic* Nád.-k. 16. *eszik* engemet Münch.-k. Ján. Ev. 6: 58.

3. *eze* Bécsi-k. 231. *ezic* Münch.-k. 29. *eze* uo. 71. *ezic* uo. 119. *ezic* Guary-k. 132. *ezik* Nád.-k. 536. Debr.-k. 8. Vitk.-

k. 37. Tih.-k. 371. Bod.-k. 17. Weszpr.-k. 100. *ęzyk* Winkl.-k. 351. Péld. K. 15. Marg.-l. 13. Lobk.-k. 261. Jord.-k. 31 : 12. Dom.-k. 53. Érs.-k. 164. Székelyudv.-k. 209. Lázár Z.-k. 80. *ęzyk* Csem.-tör. XVIII. a. Debr.-k. 477 78. *ęzyk* Székelyudv.-k. 209. *eezik* Döbr.-k. 314. *eezyk* Fest.-k. 284. Jord.-k. 231 : 6. Érdy-k. 515. Érs.-k. 178. *eezyk* Csem.-tör. XXIV. b.

Plur. 1. *ezónc* Münch.-k. 25. *ezónc* Tel.-k. 208. *ezónc* Lobk.-k. 145. *ezónc* Jord.-k. 372 : 3. *ezónc* uo. 44 : 3. *eezónc* uo. 111 : 33. 2. *eztók* Tih.-k. 249. *eztók* Jord.-k. 45 : 2. *eeztók* uo. 32 : 6. *eeztek* uo. 141 : 6.

3. *eznec* Bécsi-k. 164. Münch.-k. 83. *eznec* Bécsi-k. 235. *eznec* Münch.-k. 84. *eznec* uo. 84. *eznec* Nád.-k. 90. Lobk.-k. 153. *eznek* Ehr.-k. 105. Döbr.-k. 255. Corn.-k. 10. Apost. 15. Apor.-k. 86. *efznek* Batthy.-k. 231. *eeznek* Péld. K. 15. Marg.-l. 105. Jord.-k. 231 : 15. Dom.-k. 260. Csem.-tör. XXI. a. Érdy-k. 31. Érs.-k. 8.

Tárgyas rag. Sg. 1. *ezem* Apor.-k. 61. Döbr.-k. 179. Csem.-tör. XI. a. *ezóm* Tih.-k. 18. Guary-k. 78. *éezem* Székelyudv.-k. 74. *eezem* Marg.-l. 117.

2. *ezed* Apor.-k. 100. *ezód* Nád.-k. 20. Tel.-k. 211. *eezed* Fest.-k. 86. Jank.-tör. 13 : 12.

3. *ezi* Münch.-k. 182. *ezi* Nád.-k. 7. Vitk.-k. 37. *ezy* Winkl.-k. 151. Göm.-k. 78. Dom.-k. 222. Pozs.-k. 22. Tel.-k. 126. Érs.-k. 168. Tih.-k. 160. Székelyudv.-k. 367. *eezy* Kulcs.-k. 101. Lázár Z.-k. 117. *ezih* Debr.-k. 140. *eezy* Érdy-k. 187. Érs.-k. 177. Székelyudv.-k. 339.

Plur. 1. —

2. *ezitek* Döbr.-k. 314. *ezytek* Jord.-k. 113 : 19. Érdy-k. 190. *ezythek* Fest.-k. 190. *eezythek* Fest.-k. 112. *eezytók* Czech-k. 145. *eezythewk* Fest.-k. 85.

3. *ezic* Bécsi-k. 111. *ezic* Nád.-k. 9. Nagysz.-k. 121. Guary-k. 16. *ezyk* Ehr.-k. 63. *eezyk* Jord.-k. 86 : 25.

Præt. Sg. 1. — 2. —

3. *ón* Döbr.-k. 187. *eón* uo. 130. *eewn* Keszth.-k. 169. Kulcs.-k. 162. *euec* Münch.-k. 161. *eeuc* Tel.-k. 209. Guary-k. 112. *euek* Batthy.-k. 62. Virg.-k. 48. *ewek* Jord.-k. 545 : 28. Debr.-k. 153. *eeuek* Jord.-k. 386 : 24. Csem.-tör. XI. b. Érdy-k. 213. *ewéék* Székelyudv.-k. 78. *eeuek* Érs.-k. 179.

Plur. 1. — 2. —

3. (*meg*) *ónec* Bécsi-k. 175. Münch.-k. 83. Tel.-k. 209. *ónec* Münch.-k. 41. *ónec* Apor.-k. 36. Debr.-k. 189. Apost. 48. Érs.-k. 539. Weszpr.-k. 25. *ónec* Döbr.-k. 146. *ewnek* Ehr.-k. 99. *eónec* Döbr.-k. 359. *enek* uo. 190. Csem.-tör. XXI. a. *eeenek* Jord.-k. 47 : 6. *eneek* Virg.-k. 49. *eeenek* Tih.-k. 61. *eeeenek* Jord.-k. 294 : 5. Érdy-k. 372. *eeeenek* Csem.-tör. XIV. b.

Tárgyas rag. Sg. 1. *óm* Tel.-k. 303. *óom* Döbr.-k. 478. *eem* Jank.-tör. 12 : 20. *eveem* Csem.-tör. XII. a.

2. *ewd* Göm.-k. 243. *ewed* Göm.-k. 4. Thewr.-k. 69.

3. *megéue* Münch.-k. 75. *megewe* Nád.-k. 699. *eve* Döbr.-k.

146. *megóve* uo. 187. *ewee* Jord.-k. 628 : 33. *ewee* Jank.-tör. 11 : 30. Plur. 1. *ewók* Tel.-k. 289.

2. —

3. *euec* Guary.-k. 32. *euek* Debr.-k. 168. *euek* Döbr.-k. 295. *euek* Jord.-k. 463 : 31. Kules.-k. 42. *eweek* Érdy-k. 132.

Perf. Sg. 1. *öttem* Bécsi-k. 158. *Érs.*-k. 12. Kriszt.-l. 11. *awtem* *Érs.*-k. 427. *ettem* Jord.-k. 253 : 8. *ettem* Érdy-k. 514.

2. *eettel* Jank.-tör. 13 : 5.

3. *ót* Münch.-k. 168. Döbr.-k. 322. *evt* Dom.-k. 47. *ewtt* Érdy-k. 415. *eet* uo. 220. *eeth* Jord.-k. 619 : 29. Érdy-k. 276. *eett* Érdy-k. 286. Csem.-tör. XII. a.

Plur. 1. *etthunk* Tel.-k. 282. *ettünk* Jord.-k. 576 : 18. *öttünk* Döbr.-k. 318.

2. *öttetec* Bécsi-k. 303. *öttetec* Münch.-k. 180. *ettetek* Jord.-k. 263 : 21.

3. *öttek* Döbr.-k. 345. *ewttek* Érdy-k. 192. *eettek* uo. 227. *eethtek* Jord.-k. 645 : 27. *öttenec* Münch.-k. 43. *öttenec* uo. 180. *öttenek* Apost. 47. *ethenek* Lobk.-k. 80. *eeethenek* Jord.-k. 399 : 16. *eettenek* uo. 403 : 32. Csem.-tör. VIII. a. Érdy-k. 88. *ettenek* Bod-k. 8.

Tárgyas rag. Sg. 1. —

2. *ötted* Tel.-k. 259. *Érs.*-k. 536.

3. (*meg*) *öttő* Bécsi-k. 203. Apor-k. 71. *meg öttő* Münch.-k. 35. *ötte* Apor-k. 35. *evtte* Dom.-k. 78. *ette* Csem.-tör. XVIII. a. (*megh*) *eette* Jord.-k. 840 : 28. (*meg*) *eette* Érdy-k. 562. (*meghy*) *etthe* Thewr.-k. 55.

Plur. 1. — 2. —

3. *öttec* Bécsi-k. 190. (*meg*) *öttek* Apor-k. 74. Nád.-k. 79. Döbr.-k. 310. *meg öttéc* Münch.-k. 76. *meg öttéc* uo. 125. *ewthek* Pozs.-k. 23. *öttheek* *Érs.*-k. 156. *etteek* Jord.-k. 643 : 25. *Érs.*-k. 556. *ettheek* uo. 179. *ettek* Batthy.-k. 279.

Fut. Sg. 1. —

2. *eyendel* Jord.-k. 216 : 18. *eyendöl* Jank.-tör. 10 : 9.

3. *eiendic* Münch.-k. 18. Nád.-k. 17. *eyendic* Nagysz.-k. 183. *eyendyk* Jord.-k. 32 : 8. *Érs.*-k. 382. Sándor-k. 6. *eyendik* Csem.-tör. XII. a. *eendik* Debr.-k. 54. Tih.-k. 249.

Plur. 1. —

2. *eyendótek* Jord.-k. 152 : 2. *eiendótóc* Tel.-k. 207. *eyendetek* Jank.-tör. 11 : 24. Horv.-k. 33.

3. —

Tárgyas rag. Sg. 1. — 2. —

3. *eyendy* Érs.-k. 177. *eendi* Döbr.-k. 314.
 Plur. 1. —
 2. *eiendítec* Münch.-k. 182. *eyendytec* Jord.-k. 646 : 6.
 3. *eyendyk* Sándor.-k. 7.
 Cond. Sg. 1. —
 2. *ennel* Tel.-k. 210. *eennel* Jank.-tör. 13 : 17. *eenneel* uo. 12 : 17.
 3. *ennec* Münch.-k. 74. *ennek* Ehr.-k. 17. Tih.-k. 63. *etnec*
 Debr.-k. 247. *eenneck* Érdy-k. 167. *enneiec* Tel.-k. 208. *enneiek*
 Döbr.-k. 416. Debr.-k. 79. *enneyek* Winkl.-k. 317. Érs.-k. 400.
 Péld. K. 2.
 Plur. 1. *ennenc* Tel.-k. 208. *eenneenk* Jank.-tör. 11 : 19.
 2. *ennetéc* Tel.-k. 208. *eenneetek* Jank.-tör. 11 : 13.
 3. *enneneç* Münch.-k. 64. *enneneç* Tel.-k. 207. *ennenek*
 Dom.-k. 266. Weszpr.-k. 45. *eenneenek* Csem.-tör. XIX. a. Érdy-
 k. 136/7.
 Tárgyas rag. Sg. 1. — 2. —
 3. *enne* Döbr.-k. 253. *enneie* Guary-k. 87. *enneye* Corn.-k.
 319. Dom.-k. 267. Lázár Z.-k. 300.
 Plur. 1. — 2. —
 3. *enneiek* Nád.-k. 216. Debr.-k. 197. *enneyek* Érs.-k. 437.
enneyeek Winkl.-k. 180. *enneeyek* Érs.-k. 8.
 Imper. Sg. 1. —
 2. *égel* Székelyudv.-k. 243. Lobk.-k. 202. *égel* Bécsi-k. 5.
égel Münch.-k. 140. *égel* Döbr.-k. 445. Vitk.-k. 39. Guary-k.
 112. *egeel* Winkl.-k. 299. *egyel* Apost. 16. Horv.-k. 232. Nád.-k.
 80. *égiel* Debr.-k. 74. *égiel* Csem.-tör. XII. a. *eegyel* Jord.-k.
 252 : 26. Jank.-tör. 12 : 27. Érdy-k. 287.
 2. *égeç* Bécsi-k. 36. *égeç* Münch.-k. 94. *égeç* Vitk.-k. 38.
 Guary-k. 112. *égek* Bod.-k. 14. *égek* Székelyudv.-k. 77. *egyek*
 Érs.-k. 166. *egyek* Lobk.-k. 296. *egyek* Érs.-k. 177. *égek* Jord.-k.
 493 : 18. *eegyek* uo. 102 : 9. Érdy-k. 372.
 Plur. 1. *egónk* Winkl.-k. 145. *egónc* Nád.-k. 156/57. *egónc*
 Münch.-k. 148. *egyónc* Érs.-k. 11. *egyewnk* Ehr.-k. 99. *egywnk*
 Jord.-k. 582 : 33. *eegywnk* uo. 140 : 22.
 2. *égetek* Döbr.-k. 313. *égetec* Bécsi-k. 58. Münch.-k. 24.
égetek Döbr.-k. 405. *égetek* Virg.-k. 51. Weszpr.-k. 47. *égyetek*
 Dom.-k. 82. Apost. 14. *égyetók* Lázár Z.-k. 116. *eegyetek* Jord.-k.
 105 : 19. Csem.-tör. V. a. *eegyetók* Jord.-k. 31 : 15. *eegyeeetók*
 uo. 46 : 11.
 3. *égenec* Münch.-k. 82. *égenec* uo. 86. *eegyenek* Jord.-k.
 252 : 33. *égyenek* Székelyudv.-k. 95.
 Tárgyas rag. Sg. 1. *egem* Székelyudv.-k. 250. *égem* Münch.-
 k. 150. *égem* uo. 160. *egyem* Ehr.-k. 103. Érs.-k. 534. Lázár Z.-
 k. 303. *eegem* Winkl.-k. 146. *eegyem* Érdy-k. 10. *eegijem* Csem.-
 tör. XI. b.

2. *egied* Virg.-k. 74. *egyed* Dom.-k. 308. *egyed* Jord.-k. 233 : 33. *eed* Jord.-k. 741 : 32. *Érdy*-k. 429. *Thewr*-k. 55.

3. *eegye* Jord.-k. 259 : 22.

Plur. 1. —

2. *ejetec* Münch.-k. 64. *eegyetek* Jord.-k. 31 : 20. *eegyeteek* Csem.-tör. XXII. a. *egeet'k* Winkl.-k. 146.

Határozó igenév: *euen* Ehr.-k. 27. *euèn* Münch.-k. 100. *euèn* uo. 124. *euèn* uo. 133. *euen* uo. 33. *even* Jord.-k. 559 : 26. *even* Tel.-k. 280. *Peer*-k. 118. *Weszpr*-k. 45. *eueen* Nagysz.-k. 195. *Dom*-k. 281. *eveen* Dom.-k. 61. *eueen* *Érdy*-k. 416.

Part. præ.s.: *eüö* Apor.-k. 73. *eüñec* Bécsi-k. 263. *eüöc* Münch.-k. 60. *eüöcñec* uo. 41. *evöknec* Nád.-k. 151. Winkl.-k. 142. *eüöknec* Münch.-k. 81. *eüöket* uo. 54. *ewöböl* Jord.-k. 340 : 14.

Part. perf.: ki latuan ötet az almabol ötñec lennye Tel.-k. 209. vethkezthem . . . thermezethnek felethe valo etthembe Gyöngy.-k. 62.

Part. fut.: *eiendö?* *eendö* Érs.-k. 538.

Inf. *enni* Münch.-k. 35. *Debr*-k. 179. *Guary*-k. 74. *Weszpr*-k. 16. *enny* Winkl.-k. 147. *Dom*-k. 222. *Lányi*-k. 142. *Érdy*-k. 217. *Weszpr*-k. 143. *Érs*-k. 16. *Sándor*-k. 37. *eni* Vitk.-k. 46. *eenny* Jord.-k. 68 : 4. *Jank*-tör. 11 : 27. *Érdy*-k. 76.

Személyragozva: *ennem* Münch.-k. 62. *Apor*-k. 62. *Döbr*-k. 179. *enem* Virg.-k. 117. *ennem* Münch.-k. 161. *eennem* Jord.-k. 437 : 18. *eennön* (!) Winkl.-k. 289. *enöm* Tih.-k. 45. *eennöm* Winkl.-k. 299. *Weszpr*-k. 45. — *meg enned* Münch.-k. 63. *enned* *Döbr*-k. 432. Winkl.-k. 116. *ennöd* Nád.-k. 387. — *ennie* Nád.-k. 535. *Lázár Z*-k. 83. *ennye* Marg.-I. 70. *Érdy*-k. 229. *Kriszt*-I. 11. *eennye* Jord.-k. 470 : 28. [hog . . . nem kellene hwfth *eennye* *Érdy*-k. 136.] — *meg ennönc* Münch.-k. 182. *ennwnk* Tel.-k. 273. *eennywnk* Jord.-k. 646 : 3. *eennwnk* uo. 141 : 7. *eennwnk* uo. 139 : 20. Csem.-tör. XX. a. — *enmetec* Münch.-k. 214. *ennetek* *Döbr*-k. 313. *eenytek* Jord.-k. 261 : 18. *eennetek* uo. 44 : 21. — *enñiec* Münch.-k. 82. *enñiec* uo. 34. *enñiek* *Döbr*-k. 118. *ennyk* *Lányi*-k. 122. *enñik* *Lázár Z*-k. 78. *angyalok neky ennyet* *zolga*-*laanak* *Érs*-k. 519. *enñiök* *Weszpr*-k. 25. *eenyök* Jord.-k. 141 : 20. *eenyök* Csem.-tör. XX. a. *eenyök* *Érdy*-k. 589.

7. *Iv*-.

Ind. Præs. Sg. 1. *izom* Bécsi-k. 37.

2. *izol* Bécsi-k. 255. *yzol* Jord.-k. 260 : 4. *izól* Vitk.-k. 49.

3. *izec* Münch.-k. 60. *izek* Apor.-k. 83. *izic* Bécsi-k. 117. *Münc*-k. 107. *Vitk*-k. 37. *izik* *Bod*-k. 17. *izik* *Batthy*-k. 63.

ifyk Székelyudv.-k. 330. *izyk* Winkl.-k. 351. Marg.-l. 13. *yizik* Döbr.-k. 314. *ýzyk* Csem.-tör. XXI. b. *yzyk* Fest.-k. 185. Lobk.-k. 302. Érdy-k. 515. Érs.-k. 166. Peer-k. 56. Székelyudv.-k. 209.

Plur. 1. *izfënc* Lobk.-k. 145. *yzwnk* Jord.-k. 372 : 3.

2. *iztoc* Bécsi-k. 203.

3. *iznac* Bécsi-k. 4. Münch.-k. 119. Nád.-k. 90. *iznak* Bécsi-k. 48. Apor-k. 67. *yznak* Jord.-k. 433 : 3. Apost. 15. Keszth.-k. 169. Érdy-k. 8.

Tárgyas rag. Sg. 1. *izom* Münch.-k. 64. Döbr.-k. 107. Tih.-k. 18. Guary-k. 78. *yzom* Winkl.-k. 147. Czech-k. 48. Keszth.-k. 125. Thewr.-k. 286. Kules.-k. 121.

2. *izod* Debr.-k. 73.

3. *iza* Tih.-k. 160. *iza* Vitk.-k. 37. *yzza* Göm.-k. 313. *izia* Münch.-k. 182. *izya* Nád.-k. 7. Göm.-k. 78. Érs.-k. 177. Lázár Z.-k. 117. *yzya* Pozs.-k. 22. Érs.-k. 556. Székelyudv.-k. 339.

Plur. 1. *yzwnk* Dubn. krón. (Oklsz. 418.)

2. *iziatoc* Münch.-k. 51. *iziatoc* uo. 92. *iziatok* Döbr.-k. 314. *yzyatok* Jord.-k. 417 : 20. Érdy-k. 433.

3. *iziac* Bécsi-k. 279. *izsiak* Döbr.-k. 255. *yzzyak* Jord.-k. 279:22. *yzyak* uo. 239 : 6. *ifszak* Batthy.-k. 269.

Præt. 1. — 2. —

3. *iuec* Bécsi-k. 87. *iuec* Guary-k. 103. *iuek* Debr.-k. 153. Virg.-k. 48. 105. *ywek* Jord.-k. 386 : 24. *jueek* Dom.-k. 57 : 58. *yweek* Döbr.-k. 199. *yweek* Winkl.-k. 167. Jord.-k. 545 : 28. Csem.-tör. XI. b. Érdy-k. 432. *ywéék* Székelyudv.-k. 78.

Plur. 1. *Iwank* Tel.-k. 289.

2. *ywtok* Érdy-k. 309.

3. *meg iunac* Bécsi-k. 175. *yunac* Münch.-k. 101. *yunak* Debr.-k. 115. *yionak* Döbr.-k. 445/6. *ynak* Jord.-k. 61 : 32. *ywanak* Jord.-k. 505 : 2. Peer-k. 85. Érdy-k. 432. Érs.-k. 539.

Tárgyas rag. Sg. 1. *yum* Ehr.-k. 153. *yom* Döbr.-k. 478.

2. —

3. *meg iva* Nád.-k. 642. *iva* Debr.-k. 73. *jva* Dom.-k. 58. *ywaa* Érdy-k. 433.

Plur. 1. — 2. — 3. —

Perf. Sg. 1. *ittam* Bécsi-k. 80. *ittam* Nagysz.-k. 24. *yttam* Jord.-k. 253 : 8. *yttam* Érdy-k. 514.

2. *ittal* Bécsi-k. 236.

3. *ít* Bécsi-k. 37. *ít* Péld. K. 38. Dom.-k. 47. *yt* () Péld. K. 39. Érs.-k. 363. *yth* Winkl.-k. 296. Jord.-k. 633 : 29. Érs.-k. 333. *ith* () Guary-k. 112. *ytt* () Érdy-k. 220. *ywt* uo. 450. *ywth* uo. 276. *yot* Döbr.-k. 484.

Plur. 1. *ittonk* Döbr.-k. 318. *yttwnk* Jord.-k. 744 : 21. *ytiñnk* uo. 576 : 18.

2. *yottatoc* Bécsi-k. 287. *iottatoc* uo. 303. *yttatok* Jord.-k. 263 : 22.

3. *jttak* Dom.-k. 297. *ittak* () Érdy-k. 227. *yttak* () uo. 192. *jtak* Dom.-k. 87. *ywttak* () Érdy-k. 309. *ytanac* Lobk.-k. 80. *ittanak* Bod-k. 8. *yttanak* Jord.-k. 331 : 30. Apost. 47. Érdy-k. 88. *yttanak* Csem.-tör. X. b.

Tárgyas rag. Sg. 1. — 2. —

3. *jta* () Péld. K. 38. *yta* () Érs.-k. 363.

Plur. 1. —

2. *ivttatok* Dubn. krón. (OkISz. 418.)

3. —

F u t. Sg. 1. — 2. —

3. *yandyk* Winkl.-k. 296. Jord.-k. 633 : 32. Érdy-k. 432.

yandyth (!) Winkl.-k. 296. *yhandyk* Jord.-k. 433 : 32.

Plur. 1. — 2. —

3. *yandnak* Érs.-k. 129.

Tárgyas rag. Sg. 1. *yandom* Batthy.-k. 402.

2. —

3. *yanja* Döbr.-k. 314. *iangia* Érs.-k. 177. *yyangya* Jord.-k. 129 : 4.

Plur. 1. —

2. *yanjatoc* Münch.-k. 182. *yangyatok* Jord.-k. 646 : 7.

3. *yangyaak* Jord.-k. 331 : 27.

Cond. Sg. 1. — 2. —

3. *ynneek* Jord.-k. 160 : 20. Érdy-k. 167. *jnnnek* Dom.-k.

88. *ynnekek* Érs.-k. 348.

Plur. 1. — 2. —

3. *innanac* Bécsi-k. 221. *ynnanak* Jord.-k. 189 : 11.

Tárgyas rag. Sg. 1. *ynnam* Nagysz.-k. 94.

2. —

3. *jnnaya* Dom.-k. 4.

Plur. 1. — 2. —

3. *innaiak* Döbr.-k. 147.

Imper. Sg. 1. *igam* Münch.-k. 150. *gygam* Érdy-k. 10.

Érs.-k. 534.

2. *igal* Székelyudv.-k. 243. *igal* Guary-k. 112. *yjal* Jord.-k. 338 : 5. *yjtaal* uo. 254 : 25. *igial* Debr.-k. 74. *yyjal* Csem.-tör. X. b. *gygal* Jord.-k. 93 : 9. Csem.-tör. X. b. Apost. 16. *gytaal* Jord.-k. 338 : 5. Érdy-k. 278.

3. *igek* Bod-k. 14. *igec* Münch.-k. 184. *igec* Guary-k. 112.

igic Vitk.-k. 38. *gyyk* Lobk.-k. 296. *igyek* Érs.-k. 166. *gyyek* uo. 363. *ygeek* Székelyudv.-k. 77.

Plur. 1. *gyywnk* Jord.-k. 47 : 15. *gyywnk* uo. 43 : 10.

2. *igatoc* Münch.-k. 64. *igatok* Bécsi-k. 58. Döbr.-k. 433. Batthy.-k. 401. *igiatok* Nád.-k. 159. Virg.-k. 51. *igyatok* Winkl.-k. 146. Corn.-k. 120. *gyyatok* Jord.-k. 440 : 6. Apost. 14.

3. *ýgyjanak* Csem.-tör. X. b. *yyganak* Jord.-k. 252 : 33. Érs.-k. 539.

Tárgyas rag. Sg. 1. *yygam* Székelyudv.-k. 250. *íga* Münch.-k. 65. Döbr.-k. 465. *ýgyám* Csem.-tör. X. b. *igyam* Debr.-k. 613. *yygam* Winkl.-k. 163. Érs.-k. 55 : 6.

2. —

3. *íga* Nád.-k. 183. *yyga* Péld. K. 51. Jord.-k. 170 : 5.

Határozó igen év: *iuan* Münch.-k. 33. Debr.-k. 203. *iuan* Münch.-k. 124. *yuán* Ehr.-k. 27. Münch.-k. 133. *juán* Dom.-k. 281. *yvan* Jord.-k. 559 : 26. *yvan* Jord.-k. 386 : 26. Érdy.-k. 416. Peer.-k. 118. *yuan* Bécsi.-k. 224.

Part. præs.: *borywo* ember Jord.-k. 545 : 31. *bornac iuoia* Münch.-k. 34.

Part. fut.: *iando* Münch.-k. 51. *yando* uo. 92. Döbr.-k. 404. Székelyudv.-k. 214. Érdy.-k. 432. *ywando* Jord.-k. 417 : 18. Inf. *yyny* Lányi-k. 122. *ynyi* Thewr.-k. 294.

Szemelyragozva: *innom* Münch.-k. 174. Winkl.-k. 289. Döbr.-k. 484. Tel.-k. 264. Székelyudv.-k. 372. *innom* Münch.-k. 62. *inom* Virg.-k. 117. *yynó* Jord.-k. 633 : 12. *ýnnom* Csem.-tör. X. b. *innom* Döbr.-k. 484. Jord.-k. 436 : 31. Érs.-k. 6. — *innod* Münch.-k. 174. *innod* Döbr.-k. 484. Vitk.-k. 49. *ynod* Virg.-k. 46. *yynod* Winkl.-k. 295. Érdy.-k. 177. Jord.-k. 633 : 16. Érs.-k. 538. Tel.-k. 370. — *íniá* Münch.-k. 68. Guary.-k. 33. *íniá* Münch.-k. 104. *íniá* Nád.-k. 287/8. Batthy.-k. 427. *jnya* Marg.-l. 217. *yniá* Virg.-k. 105. *inya* uo. 45. *innia* Döbr.-k. 442. Debr.-k. 123. *jnyia* Dom.-k. 87. Péld. K. 38. *innya* Winkl.-k. 222. Bodk.-k. 10. *yynya* Winkl.-k. 222. Lobk.-k. 286. Jord.-k. 130 : 33. Érs.-k. 179. Érdy.-k. 76. *ýnnýa* Csem.-tör. IX. b. *ýnnya* uo. X. b. *ýnnýa* uo. XII. a. — [le yleenek eenny es *yynnya* Jord.-k. 68 : 4. enny walot ees *yynnya* walot kelly nekyk adny Lányi-k. 142. fe enny, fe *yynnya* ne adnanak Érdy.-k. 154. enny es *yynnya* . . . ke-refunk Érs.-k. 53. adyat . . . lelkiemnek . . . veredeth meg *yynnya* Lázár Z.-k. 32. eleg volna mit enni f *íniá* Guary.-k. 74. hofi feh enni feh *inniah* ne adnanak Debr.-k. 179.] — *yynnotok* Ehr.-k. 140. Jord.-k. 486 : 20. Érdy.-k. 432. — *inniok* Döbr.-k. 361. *yynnok* Lányi-k. 122. *jnyyok* Dom.-k. 84. *yynnyók* Csem.-tör. X. b. *inniók* Debr.-k. 73. *yynnyok* Jord.-k. 913 : 17. Érdy.-k. 177.

Eredményeimet a következő pontokban foglalhatom össze :

1. *Lesz, tesz, vesz*, — *visz, hisz*, — *eszik, iszik* ragozása szabályos megfelelést mutat.

2. MÉSZÖLY nézetét (MŊyv. V. 18.): a *vesz* és *visz* azonos-ságát a nyelvelékek nem igazolják. *Viv*-nek *visel* származéka

sohasem fordul elő *vesel* alakban. A *vesz*-nek csakis néhány íző formája esik egybe a *visz* megfelelő idejével. (Debr.-k.)

3. Az egyes igealakokon belül szabályos hangmegfelelést találunk: *ë: ö; i: ü; e—u: i—u; e—o: i—o*.

4. A praet. első és második személyében nagyobb számban összevont alakok szerepelnek, pl. *tevém > tém, töm, tevél > tél, töl*. A tárgyas sg. 3. sz. kivétel nélkül teljesebb formát tüntet fel: *tevé* stb.

5. A perf. *-t, -tt* jelét a *lesz, tesz, vesz, eszik* igenél legtöbb esetben *ö* előzi meg. (Vö. *tészék: töttem N*.)

6. Az alanyi ragozás perf. plur. 3. sz. rövid alakjai mellett gyakoriak a hosszúak: *lettek ~ lettenek, tettek ~ tettenek* stb.

Már SIMONYI hangoztatja a TMNy.-ban (258. l.), hogy mivel az *sz*-nek semmiféle jelentésmódosító szerepét nem érezzük, joggal mondhatjuk, hogy a *lesz, tesz* stb. egyik tőalak számba vehető. Az *sz* eredetére nézve elfogadhatjuk BUDENZ nézetét, sőt HUNFALVY véleménye szerint egykoron talán minden ige praesens-képzővel volt ellátva.

A *v* a futurum kivételével magánhangzó előtt megmaradt, a többi esetben elenyészett. Hogy a perfectumban *vt > tt* hangváltozás történt volna, azt más köznyelvi adat nem igazolja.

Általános hangtani jelenség, hogy első szótagbeli *ev (eu)* *> ö* (vö. *keuris > kóris*); s hogy *vn*-ből nem lett *nn*, bizonyítja az a körülmény, hogy *ónni* sem *> ónni*.

Mindez tehát arra a feltevésre vezet, hogy itt tulajdonképpen három tövel van dolgunk: *lë-, lëi- és lëu-* (finnugor szempontból **k ~ *γ*, vö. NyH.⁴ 32.) tövel, melyekből az egyes időalakok levezethetők, pl. **lei-sz-* praes., innen magyarázható a régi nyelv hosszú formája: *lész-* stb.

Rendkívüli fontosságú az a tény, hogy igen sok esetben etimológikus nyúlás helyett fonetikai növés jelenségével találkozunk, vagyis egy hosszú magán- vagy mássalhangzóval, melynek hosszúságát az etimológia nem igazolja, s így valószínűleg a szótaghatárral függ össze.